

Esce ogni domenica.

Questo numero costa TRE Lire (Estero, CINQUE Lire).

Abbonamento postale.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LII. - N. 13.

Milano, 29 marzo 1925.

Abbonamento: Anno, L. 122 (Estero, L. 225); Semestre, L. 63 (Estero, L. 115); Trimestre, L. 32,50 (Estero, L. 60).



BITTER
CAMPARI
L'APERITIVO

"CAMPARI"

DAVIDE CAMPARI & C. MILANO

CORDIAL
CAMPARI
LIQUOR

IDROLITINA

LA PIÙ GUSTOSA - LA PIÙ LITIOSA
LA PIÙ ECONOMICA ACQUA DA TAVOLA

UNICA ISCRITTA FARMACOEPA



Lido

La Spiaggia ideale di

Venezia

La città del Sogno indicibile

EXCELSIOR PALACE
GRAND HOTEL DES BAINS
HOTEL VILLA REGINA
GRAND HOTEL LIDO

Hôtel di gran lusso - Rendez-vous della grande società cosmopolita - 400 camere - Spiaggia riservata - Apertura il 15 maggio.

Di primissimo ordine - 500 camere - Spiaggia riservata - Magnifico parco - Aperto dal 1° aprile

Elegante e riservato; nascosto in mezzo a giardini di rose e di lilla. Preferito da S. M. la Regina del Belgio - Aperto dal 15 marzo.

Di primo ordine - Per famiglie - Vista magnifica verso Venezia e sulla Laguna - Aperto tutto l'anno.

LE FESTE D'ESTATE AL LIDO.

Durante la grande Stagione al Lido, grandi, incantevoli feste avranno luogo sulla spiaggia, sulla laguna e nei grandi Alberghi. Fra le altre: **LA NOTTE**

DEI FAUNI: Fantasia mitologica in uno scenario silvestre. —

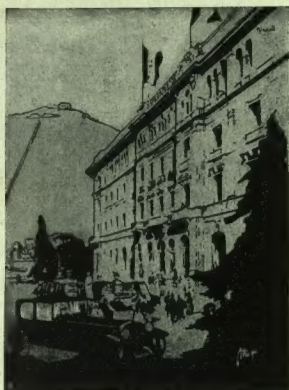
CALENDIMAGGIO: Una notte a Firenze nel Medio-Evo. —

EPOPEA ELLENICA: Ricostruzione grandiosa degli episodi della guerra di Troia. Apoteosi della bellezza femminile.

STAGIONE: APRILE-OTTOBRE



D. Gobbi



"Plinius" Grand Hotel Como

Splendida posizione sul Lago :: Casa di primissimo ordine



AN/EPOLCRO ANTIZO CAJA FONDATA NEL 1927

BUITONI

PASTINA GLUTINATA

CAJA FONDATA NEL 1927 AN/EPOLCRO ANTIZO

THE BURBERRY

IL MIGLIORE IMPERMEABILE SENZA GOMMA

Il "BURBERRY" protegge perfettamente contro la pioggia nonostante la sua leggerezza che permette di indossarlo senza disagio anche nella calda stagione.

Il "BURBERRY" è confezionato con stoffe tessute ed impermeabilizzate per mezzo di speciali processi che lo rendono impenetrabile all'umidità pur permettendo una salubre ventilazione necessaria all'igiene del corpo.

Ogni cappotto "BURBERRY" porta un'etichetta col nome "BURBERRY".

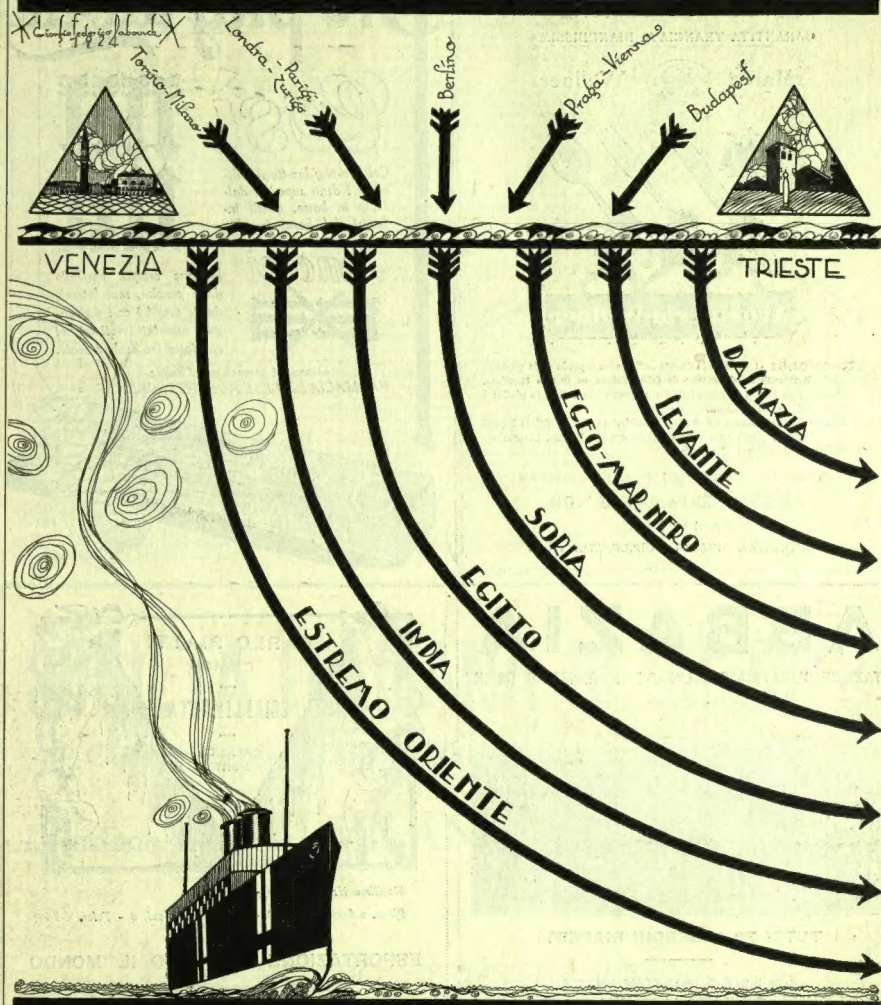


Campioni e prezzi si possono ottenere dai sottolocali De-

ABRAZIA - L. Böcker.	MERANO - E. Panhofer.	ROMA - E. Cucchi.
BOLOGNA - A. Deipini.	MILANO - Felice Ballini.	" - E. De Malo.
" - Olio-Engel.	" - Bartolotta Prandini.	P. Golinato e C.
BRÉSCIA - L. Caprettini.	MODENA - Celestino Uaiello.	Q. Menucci.
CATANIA - S. Padellani.	NAPOLI - Pasquale Salvi.	West End House.
COMO - Bernasconi e Savio.	" - Vincenzo Salvi.	V. Fedrizzi.
FERRARA - Umberto Caroli.	PADOVA - Vincenzo Bonaldi.	TRENTO - F. Sartori.
FIRENZE - Guarnieri e Pierini.	PARMA - G. Garolo.	TREVI - L. Leonarduzzi Bet.
GENOVA - R. Fogliano.	PERUGIA - G. Mastroi.	UDINE - L. Chiassi e Figli.
LIVORNO - Armando Corai.	" - Giuseppe Vecchio.	VERONA - M. Cappellin.
LUCCA - S. Martini.	" - F. Verdesi.	Pietro Barbaro.

BURBERRIS
LONDON - PARIS - MILAN
NEW YORK - BUENOS AYRES

LLOYD TRIESTINO



SERVIZI MERCI E PASSEGGERI PER
L'ADRIATICO, IL LEVANTE, LE INDIE
L'EGITTO E L'ESTREMO ORIENTE

Per informazioni rivolgersi alle Sedi di ROMA (Via del Tritone, 37) o di VENEZIA (Palazzo alle Zattere);
 all'Agenzia di MILANO, Gall. Vitt. Eman., 26 od a TRIESTE, all'Ufficio Passeggeri della Società, Piazza dell'Unità.

POSATE E VASELLAME

ALPACCA LUCIDA

GARANTITA TRANCIAIA BIANCHISSIMA

Marca



Wellner



Casa fondata a
nel 1858

Argenteria-Wellner

Usanza
8000 Operai

Attenzione: Il valore e la durata dell'alpaca dipende dalla quantità di nichello contenuta e dal processo di fabbricazione, se fusa o tranciata. Alpaca fusa ha dei ridotti giallastri e appena usata diventa gialla; è tenera e fragile e perciò di durata limitata.

Alpaca tranciata marca "Elefante", bianchissima fino all'ultimo logoramento, durissima e perciò sotto garanzia di durata lunghissima. Lavorazione accurata, modelli moderni ed artistici.

IN VENDITA NEI MIGLIORI NEGOZI DEL GENERE

ARGENTERIA WELLNER

P. di L. MOCHI

FIRENZE - PIAZZA INDIPENDENZA, 1 A

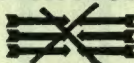
Pro-phy-lactic

Così

Col Pro-phy-lactic si puliscono i denti superiori dall'alto in basso, quelli inferiori dal basso in alto.



Non così



Dunque sempre partendo dalle gengive, mai lateralmente perché è così che vengono asportati i resti dei cibi cacciatisi fra dente e dente.

Depositori generali per l'Italia:

FARMACIA INGLESE ROBERTS, FIRENZE



ABBAZIA

STAZIONE CLIMATICA E BALNEARE DI PRIMISSIMO ORDINE



TUTTI 70 ALBERGHI RIAPERTI

COMUNICAZIONI MARITTIME DIRETTE
DA VENEZIA AD ABBAZIA:

Due volte alla settimana:

Partenza (da Venezia): **MERCOLEDÌ** alle ore 7.15 - **VENERDÌ** alle ore 16.30

DA ANCONA AD ABBAZIA:

Partenza (da Ancona): **LUNEDÌ** alle ore 15 - **GIOVEDÌ** alle ore 16.30

Durata del viaggio dodici ore

Carrozzi diretti per Abbazia-Fiume da ROMA, da TORINO e da MILANO.

Informazioni e prospetti spedisco gratuitamente la Direzione della Stazione climatica e balneare di Abbazia, presso Fiume oppure ogni singolo albergo.



Stabilimenti: **COMO - BRESCIA**

Direz. e Amm.: **COMO - Via Martino Anzi, 8 - Telef. 4-74**

ESPORTAZIONE IN TUTTO IL MONDO

SCIALLI D'ARTE confezionati su modelli premiati al Concorso Nazionale per la decorazione degli scialli di seta (L. 50.000 di premi - Milano, gennaio 1926) e su modelli propri esclusivi

Collaborazione artistica: **REGIO ISTITUTO D'ARTE DI FIRENZE**
Pittore **MARCELLO NIZZOLI** di Milano

Ufficio Pubblicità: Ditta GUIDO CASSI - Milano, Viale Piave, 13 - Telef. interc. 22-990



La corsa al ribasso

Chi conosca il meccanismo delle borse non può stupirsi dinanzi al ribasso che si verifica in questa fin di mese e che è impressionante non tanto per la entità delle falcidie quanto per la rapidità dello sgretolamento dei prezzi.

Non è il caso di rifare la storia dei provvedimenti governativi che hanno tanto turbato il funzionamento di quel delicatissimo mercato che è la Borsa. A dirne male, col dovuto rispetto per il Ministro che li ha emanati, sono d'accordo i fascisti che conoscono le questioni finanziarie con gli oppositori ad ogni atto del Governo per partito preso. Soltanto si spera che il tempo sia medico e galantuomo e che gli errori vengano presto corretti.

Il ribasso non deriva certo da un ravvedimento dei capitalisti che dopo i noti decreti si siano accorti di aver scambiato per oro dell'argento, d'essere rimasti abbagliati da miraggi di inesistenti situazioni patrimoniali floridissime o da promesse fallaci di utili industriali grandiosi. Grazie a Dio, queste situazioni floride sono la forza delle nostre Società Anonime che cercano tutte le vie degli sviluppi, queste promesse hanno base sicura nell'attività delle Società stesse e nei guadagni notevoli che realizzano.

Ne pure il ribasso in questo modo tutto precipitoso potrebbe derivare dal timore di una solerte rivalutazione della nostra lira. Se questo fatto avesse le sue buone *chances*, a quale larga speculazione di carattere mondano avremmo assistito in favore della nostra moneta? Ma se, come è probabile, mantengono tesi, né possono i decreti addolcirli, il ribasso al quale assistiamo ha le sue ragioni in circostanze legate alla struttura tecnica del mercato finanziario e delle Borse. Lo scompiglio portato dai provvedimenti governativi, proprio nella fase di massima incertezza, ha fatto sì che si erano state ingrandire forse con poco senso di misura e di prudenza, ha determinato la prima corsa alle vendite e i primi ribassi sensibili. Perduto un 15%, medio sui prezzi, la speculazione ha cominciato a ritirarsi, e si è visto che, in genere, si sono soliti scendere al 30% di scarto per ottenere i rapporti. Quegli operatori che tale scarto non potevano o

frire, dovettero rassegnarsi a vendere, affollando i loro ordini, senza la possibilità di segnare i prezzi; a vendere, insomma, pur di vendere e di uscirne.

Da ciò, il tracollo.

Ma qui conviene che ci ripetiamo.

Poiché l'odierna crisi di Borsa non ha alcuna connessione con gli altri rami dell'attività economica, ma è anzi con essi in stridente contrasto, definito questo processo di eliminazione degli speculatori che non hanno potuto tenere il campo, il mercato finirà per riottenere un aspetto più tranquillo e soprattutto più sano.

Moltissimi valori anzi, ai prezzi cui si è scesi, già si dimostrano interessanti anche per il più dubitoso risparmiatore, e l'antica fiducia non mancherà di ritornare ad essi, giacché la consistenza patrimoniale loro, che non si distrugge con le oscillazioni ribassiste, dovrà pur determinare ancora le giuste valutazioni perdute.

I valori.

Dopo queste note, per l'indirizzo di carattere generale di tutto il mercato, stimiamo inutile seguire i passi fatti dalle quotazioni, relativamente ai singoli titoli. La cronaca del movimento dei prezzi è tutta nello specchietto che segue e che si completa con la indicazione della percentuale del ribasso che i differenti valori hanno subito.

Con ritmo sempre più accelerato si susseguono le assemblee delle principali Società Anonime. Ecco intanto alcuni dividendi deliberati: Lanificio Targetti L. 20.40; Fiat L. 19.125; Miani Silvestri L. 10.20; Chatillon L. 17; Cotonificio Turati L. 42.50; Officine Meccaniche Reggiane L. 0.425; Breda L. 23.80; Stabilimenti di Dalmine L. 8.50; Seso L. 8.50.

E rammentiamo anche una parte dei numerosi aumenti di capitale che attendono il proprio turno di collocamento: Lufinico e Canapificio Nazionale, Terzetti Stampati De Angeli, Manifattura Tosi, Seta Artificiale di Varedo, Elettrica Conti, Riseria Italiana, Liriant, Siderurgica di Giussano, Gönfliche e Riseria, Poliolefini, Assicurazione Generale di Venezia, e così via. Il cui ultimo s'aggiunge quello della S.I.P. da 200 a 600 milioni, in seguito al quale questa azienda sale al primissimo posto tra le Società Idroelettriche Italiane o, meglio, tra i grandi gruppi di carattere industriale finanziato ad un tempo in un modo o nell'altro da capitali stranieri, produttori e distributori di energia elettrica.

Segue lo specchietto di confronto tra le quotazioni massime per fine corrente, avute il 28 febbraio u. s., e le minime segnate oggi:

[illegible]

1 cambl.

Le ripetute dichiarazioni del Ministro delle Finanze, riaffermano il proposito di ottenere il pareggio del Bilancio dello Stato e di non consentire aumenti di circolazione, hanno valso a frenare la tensione che si manifestava ormai con quotazioni preoccupanti per le monete più pregiate. Non siamo cioè andati al di là del peggio toccato: ma siamo tornati addietro di assai poco.

	<i>Fine gennaio</i>	<i>Massimi primi marzo</i>	<i>23 marzo</i>
per un dollaro	23,95	25,—	24,82
» una sterlina	114,80	119,57	117,70
» 100 franchi francesi . . .	130,05	128,50	127,75
» 100 franchi belgi	123,75	126,05	124,55
» 100 franchi svizzeri . . .	482,20	482,43	474,85

23 marzo 1925

p. d.

SOCIETÀ ITALIANA DI CREDITO

Capitale Sociale L. 40.000.000 — Riserve L. 5.579.000

Direzione Centrale: MILANO - Via A. Manzoni, 12

Sedi: MILANO - TRIESTE - VIENNA

TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA

ECCEZIONALE PUBBLICAZIONE STORICA

Sono aperte le associazioni a

LE MONUMENTALI STORIE DI ROMA

curate, annotate, illustrate da **ETTORE PAIS** Senatore del Regno
Professore di storia romana nella R. Università di Roma

- MOMMSEN T. - STORIA DI ROMA ANTICA** 6 tomi di 450 pag. cad.
GIBBON E. - STORIA DELLA DECADENZA E CADUTA DELL'IMPERO ROMANO 9 tomi di 450 pag. cad.
GREGOROVIVUS F. - STORIA DELLA CITTÀ DI ROMA NEL MEDIO EVO 8 tomi di 450 pag. cad.

XXII Tomi dal Gennaio 1925 al Dicembre 1929

L'associazione costa L. 840 per la pubblicazione completa
pagabili in **rate mensili da L. 35** dal Gennaio 1925.

presso la Casa Editrice e tutti i Librai.

(Via Nizza, 149) **TORINO - STEN EDITRICE - TORINO** (Via Nizza, 149)



**TONICO RICOSTITIVENTE DEL SISTEMA NERVOVO
CONTRO LA NEVRASTENIA A. GAZZONI & C. BOLOGNA**

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LII. - N. 13. - 29 Marzo 1925.

Questo num. costa Tre Lire (Est., L. 5)

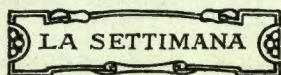
Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali

LA CELEBRAZIONE DEL VI ANNIVERSARIO DEI FASCI A ROMA - 22 marzo.

(Fot. A. Bruni.)



L'ON. MUSSOLINI, PER LA PRIMA VOLTA DOPO LA MALATTIA, RICOMPARE IN PUBBLICO AEREGANDO IL POPOLO DI ROMA DAL BALCONE DI PALAZZO CHIGI ENTUSIASTICAMENTE ACCLAMATO DALLA MOLTIUDINE AMMASSATA IN PIAZZA COLONNA.



Il VI anniversario del Fasci.
I Sovrani inglesi in Italia.
«Sicurezza» è quella cosa...

Il sesto anniversario dalla costituzione dei Fasci di combattimento è stato celebrato con adunate, discorsi — e qua e là cerimonie religiose — in tutte le città d'Italia.

La solennità della ricorrenza ha culminato a Roma e a Milano: Milano la prima tappa dei Fasci appena formati, Roma l'ultima. A Milano si potrebbe dire con linguaggio immaginoso, le catacombe e la prima predicazione, a Roma il soglio...

I fascisti hanno ragione di celebrare la data del 23 marzo perché, qualunque cosa si pensi del fascismo, non si può negare che nella storia politica del Regno d'Italia non si era mai visto un così rapido svilupparsi di un partito; ed è logico che gli aderenti ne ricordino il fondamento.

Prima che contasse quattro anni aveva conquistato il potere: da più di due lo tiene; e non molla. Lo ha strappato alla classe dominante con una insurrezione armata e non lo abbandona. È formato, nella gran maggioranza, di giovani, e questi giovani affermano e proclamano a gran voce il loro diritto di governare la Nazione.

«L'abbiamo servita sui campi di battaglia, abbiamo rinnovato le tradizioni del Risorgimento quando abbiamo chiesto e voluto la guerra, quando siamo andati a salvarla sulle piazze d'Italia: perciò la teniamo serrata nelle braccia forti, che sanno tutte le bellezze e le asprezze della lotta. Noi che l'abbiamo saputo servire in guerra, la Patria, affermiamo oggi il diritto di governarla in pace». Così si esprime, ad esempio, l'onorevole De Cicco, uno dei commemoratori, ed è veramente l'interprete della volontà dei giovani che da anni o sono non erano nulla, anche perché erano in gran parte adolescenti, ed oggi vogliono esser tutti.

Non è esagerazione l'affermare che la marcia su Roma col suo immediato sviluppo e col suo arresto vittorioso fu come l'occupazione di una piazzaforte. Il partito che aveva all'inizio cinquantadue aderenti (e l'onorevole Farinacci si è compiaciuto di risalire alle origini *ab ovo*) e l'onorevole Bianchi di ricordare che egli è uno di quei cinquantadue) crebbe, s'ingrossò con rapidità fulminea. Gli aderenti che si numeravano a decine poterono in breve contarsi a decine di migliaia. Fin troppi, e forse la sua crescita fu troppo rapida. Una più lunga esperienza, una maturazione più tormentosa, una vittoria meno travolgente avrebbero giovato alla saldezza, all'equilibrio del partito e il peso del potere sarebbe stato meno grave per l'arbitrio religioso e fronzolo ma dal fatto ancora sotto. Comunque quello sviluppo e quel trionfo hanno del meraviglioso, e giustificano il calore avanguardista di molte cerimonie fasciste e il tono dei discorsi del Duce, del viceduce e dei comandanti in sottordine.

Noi, incorreggibili, li vorremmo meno accesi, più conciliativi. Sentiamo un troppo sonoro clangore di trombe e un inutile e a volte fastidioso battere di tamburi. Ma l'opposizione ha la sua responsabilità, perché ha commesso gli errori più gravi. Ha lottato per isolare il fascismo, per levargli ogni consenso, l'ha quasi isolato (un poco meno di quello che il fascismo stesso non dica e ostentatamente non vanti) ma non l'ha smentito. Puntato l'ha irritato. Era forse in cammino: l'ha fermato, non solo, ma lo ha fatto tornare indietro. L'opposizione ha creduto di svalutarne gli uomini, tutti gli uomini, e li ha messi in valore. Invece di spiegarci certi fascisti e certe fortune le ha negate od irrisate. Ha tolto alcuni sostegni alla fabbrica credendo che questo bastasse a farla precipitare: invece il fascismo ha piantato i piedi e poggia le spalle al muro. I tiepidi s'allontanavano? Il

fascismo si è afferrato agli ardenti. Salandra se ne va? Viviva Farinacci. E lei, l'opposizione che ha fatto apparire quasi un salvatore quel Farinacci che aveva dipinto come un *miles gloriosus*, come uno sciocco infatuato, come un ignorante sgrammaticatissimo, e che pure doveva esser qualcuno di valore qualche cosa se aveva saputo dominare una provincia e capovolgere, perché non esistono e non sono mai esistiti dittatori imbicilli.

Ma il clou della celebrazione dei Fasci è stata la ricomparsa di Mussolini al balcone di Palazzo Chigi, dopo quarantasette giorni dacché il popolo non lo vedeva. Tutti sono concordi nel dire ch'egli apparve un po' smagrito, ma che la sua voce fu tonante, e sono anche concordi nel riconoscere che fu accolto da acclamazioni entusiastiche. La sua riapparizione era una smentita alle notizie allarmistiche circa la sua salute che si vociferava perduta o pericolante: il suo discorso e conciso e garantiva che il cantore era tornato o si dispone a tornare sulla scena nel pieno delle sue forze.

Il motivo dominante dei discorsi è stato detto: l'isolamento del Fascismo considerato oggi dagli uomini del partito come un beneficio per il partito stesso. Sono ibseniani, i fascisti: si sentono, o almeno si proclamano forti in quanto sono soli.

Noi che, pur senza tessera, li seguiamo con simpatia, perché vogliamo il bene del Paese, e ne temiamo gli sconvolgimenti, i mutamenti di rotta, le deviazioni e le convulsioni, riconosciamo che dal punto di vista della chiarezza questo isolamento è un vantaggio, ma non vorremmo che l'isolamento significasse monopolio. Intendiamo anche l'integrità dentro il partito, non l'intolleranza contro gli altri partiti nazionali. Non si desiderano consiglieri, moderatori? E sia. Ma non si considerino, se pur non si vogliono attorno, come nemici da sterminarsi.

Comunque, isolamento. La denominazione di filofascista o di fiancheggiatore sta dunque per compiacimento, il non più che la cosa, quantunque il partito fascista si sforzi di assorbire i più simpatizzanti o i più simpatici, con una sapiente distribuzione di tessere ad *honorem* per i più eminenti. O lo litorio o la corda del timoniere. Non sono ammissioni tinte. Rimarranno i partiti organizzati che nelle elezioni prima, e in Parlamento poi, si dovranno schierare pro o contro il Governo, senza patteggiamenti e senza sottintesi.

Il fascismo ha compiuto così una mossa ardita e non sceva di pericoli. Ma conviene sperare che dopo sei anni di esperienze e due anni e mezzo di esercizio del potere abbia imparato l'arte del navigare prudente: fra le correnti e gli scogli e sappia affrontare le prossime battaglie con preciso senso di responsabilità.

Canti marziali nella marcia, moderazione (e anche un po' di modestia) nella lotta politica, che è lotta civile.

I Reali d'Inghilterra navigano lungo il mare d'Italia e compiono una vera e propria crociera discendendo a terra nei vari porti con brevi gite in qualche città dell'interno. La Regina ha suscitato le maggiori simpatie con una sua rapida corsa nel carrozzone di rimorchio del tram a Livorno e con una visita artistica ai monumenti della Piazza dei Miracoli (oggi ribattezzata come Piazza dei Miracoli per designazione di un poeta) nella vicina Pisa. La Sovrana non è salita su Campanile, ma ha chiesto notizie circa la sua stabilità, e il cardinale Magli l'ha tranquillata. «Pende ma non cade». E, quella visita con quella richiesta l'omaggio tradizionale di tutti gli inglesi. «Essere autore? Credevo un architetto» faceva interrogare e rispondere Neri Tanfoglio.

I Reali d'Inghilterra si troveranno bene in Italia: Re Giorgio vi riacquisterà la salute. L'Italia, col suo clima e con le sue bellezze, è un gran farmaco per tutti coloro che vengono di lontano a cercarvi vigore e serenità.

In questi brevi soggiorni da parte di visitatori stranieri ci guadagnano gli ospiti, e ci guadagnano anche gli italiani: non dico soltanto gli albergatori, che meno mi interessano, ma tutti quanti gli italiani i quali, visti da vicino, non hanno nulla da vantarsi. Per ignoranza o per malevolenza, su troppe Gazzette sono diffuse e accreditate le voci che li fanno apparire turbolenti e risiosi. Chi viene e vede con i suoi propri occhi — specie se è in alto — un capo bolognese come Ryckoff l'anno scorso, o un capo di Stato reale Re Giorgio quest'anno, diviene l'autorevole difensore del nostro Paese, e l'infondatamente accreditato di buone notizie. Quando torna in patria è diventato un banditore delle virtù, delle bellezze della terra che l'ha ospitato.

Il vivere di un popolo non è tutto fatto di politica, e certi strilli di protesta e certi stringimenti di freno possono dare una immagine deformata del suo vero essere, del suo progredire. L'Italia progredisce e lavora; gli italiani sono tranquilli, accoglienti, servizievoli e non servili. Considerano lo straniero come un amico nuovo, non come una vacca da mungere.

I Sovrani d'Inghilterra sono cari al popolo nostro che sinceramente li apprezza e nutre per loro la maggior riverenza affettuosa. Sicché da tutti i cuori e su tutte le labbra si legge e fiorisce schietto l'augurio che essi possano lietamente trascorrere fra noi la loro vacanza primaverile e che più tardi il soggiorno in Italia sia una dolce memoria. Cielo senza nubi e sanità senza trepidazioni.

Nelle Cancellerie d'Europa è d'America si fa un gran discorrere e scrivere e telegrafare di *sicurezza*. Si vuole avere la sicurezza di non esser assaliti per terra o per mare (e ora mi bisogna aggiungere per aria) e di vivere e di convivere pacifici e felici con i popoli confinanti.

Sicurezza è quella cosa... «deco di ispirarmi a quell'immortale Ingarriga del quale Alfredo Pacini ha rievocato la memoria giorni o sono riprodurre come anime anacronistiche ineffabili. *Sicurezza è quella cosa* che tutti vorrebbero per sé: il pedone quando gira le strade di giorno e di notte, l'automobilista che corre a velocità pazzia, l'autore drammatico alla prima rappresentazione, il tipo d'albergo al primo furto, lo Zerbin che fugge e il profittatore che specula al ribasso.

Le cercano con ragione più legittima e con ansia collettiva i popoli e i Governi, e da questa ossessione sono nati gli eserciti e le armate, e più tardi le mitragliatrici, le bombe, i gas e tutte le altre delizie che fanno più micidiali gli urti dei popoli in guerra.

Ma, ohimè, la parola *sicurezza* assume di giorno in giorno significati più estensivi e più ambigui.

La Germania, per esempio, dal '18 in poi pretenderebbe esser *sicura* di riprendere quello che ha perduto e magari di aggiungerci quello di altre che le è sfuggito, e la Francia di conservare quello che ha preso o ripreso, e l'Inghilterra non si dice *sicura* se alcuno può attentare di rapirle le chiavi del Mediterraneo o di incrinare lo sterminato impero coloniale, e l'America se alcuno finalmente accenna a una remissione di debiti.

La sicurezza, insomma, è quella cosa molto soggettiva in grazia alla quale si vorrebbe esser garantiti di darle quanto si crede, senza correre il rischio di prenderle, di beneficiare di un qualsiasi vantaggio senza spicciolarsi. Anch'io che ho desideri modesti vorrei la *sicurezza* che il padron di casa non mi sfruttasse e che io non gli dovessi pagare un nuovo aumento di affitti per averla, per quella che, ohimè (la ripetizione dell'ohimè in questo caso è opportuna quanto mai), come direbbe l'ispirato Ingarriga se rinascesse:

Sicurezza è quella cosa che ciascuno univa pretendendo: quando cadono le bestie, si rimano con niente in mano.

Tartaglia.



FERRO-CHINA-BISLERI

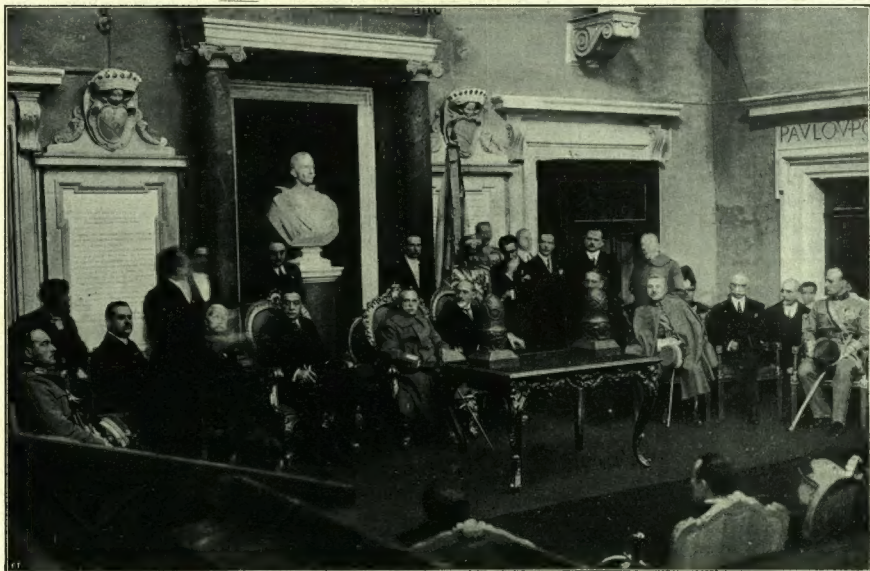
= QUANTO LIQUORE TONICO RICCO IN TITULO DEL VANGUE

LA CELEBRAZIONE DEL VI ANNIVERSARIO DEI FASCI A ROMA - 22 MARZO.

(Fot. A. Bruni.)

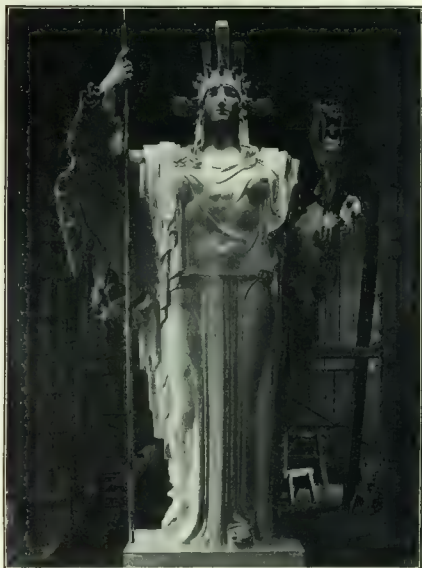


La folla in piazza Colonna in attesa dell'on. Mussolini.



Le due urne contenenti la terra del Carso consegnate in Campidoglio al gruppo Medaglia d'Oro, alla presenza del Re.
 Alla destra del Re, l'on. Casertano, alla sinistra il sen. Cremonesi.

IL TRASPORTO DELLA STATUA DELLA "DEA ROMA", SULL'ALTARE DELLA PATRIA.



La colossale statua, alta 6 metri e del peso di 300 quintali, nel cantiere di Porta Maggiore.



Il castello di solido legname preparato per ricevere la statua sul monumento a Vittorio Emanuele.

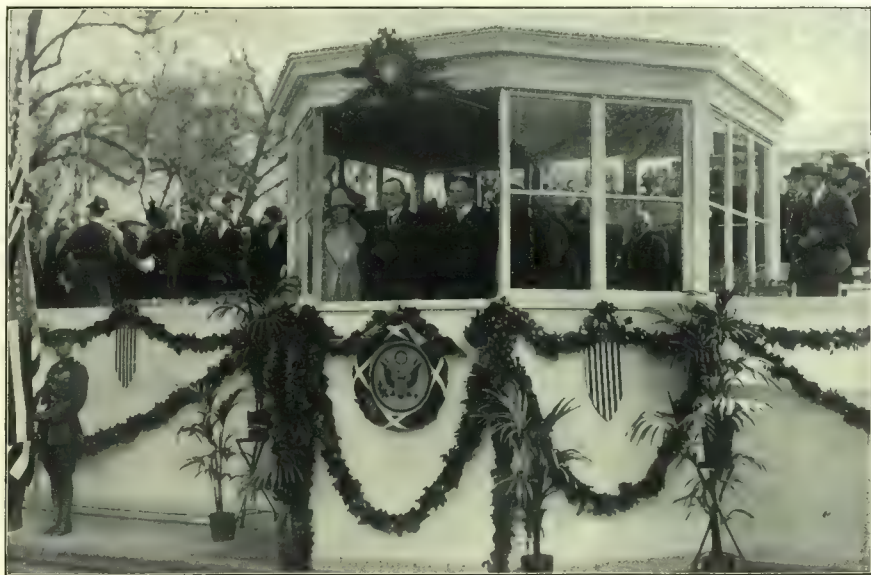


Il trasporto notturno della cassa contenente la statua dello scultore Zanelli su apposite slitte munite di dighe insaponate per facilitare lo scorrimento. Il trasporto da Porta Maggiore al monumento è durato tre notti consecutive. (Fot. Perry Pastorel.)

WASHINGTON - L'INSEDIAMENTO DEL PRESIDENTE COOLIDGE.



La grande rivista militare passata dal presidente Coolidge il 4 marzo, in occasione del suo insediamento.
Le truppe in *Pennsylvania Avenue*, in fondo alla quale si erge il Campidoglio.



Il presidente Coolidge con la sua consorte assiste da un'apposita tribuna allo sfilamento delle truppe.

CONVERSAZIONI ROMANE

Sensazioni oceaniche. - L'inaugurazione della Biennale. - Un sogno di San Sallustiana. - Il principe Negrette. - San Giuseppe romano. - Il Teatro Odeon.

S'è inaugurato il cavo che, attraverso l'Oceano, congiunge direttamente Roma con l'America. Modesta cosa, in apparenza: «C'è della gente — dice il buon Remy de Gourmont — che, scrivendo la parola «Oceano», non vede altro in fantasia che un po' d'inchiostro nero sulla carta bianca». Non siamo di quelli! L'Oceano ha sempre qualche profonda parola da dirci, grazie a Dio.

Pensiamo, prima di tutto, che la larghezza dell'Atlantico è stata misurata dal cuore degli emigranti italiani i quali hanno, per la maggior parte, prestati i duecento milioni necessari all'impresa. Pensiamo poi alle sensazioni oceaniche di Roma, che non sono né di oggi né di ieri. Si sente che Cesare aveva portato oggi la voce dell'Urbe attraverso tutto l'Oceano, passassimo un po' in rivista i primi approcci, i primi saggi di Roma sull'Atlantico? Avanti! Tiriam fuori dallo scaffale il nostro vecchio Cesare e diamogli un'occhiatina!

Ecco il nostro condottiero che vede per la prima volta l'Oceano! Questa prima sensazione oceanica del romano dev'esser profonda perché egli, parlando poi del nuovo mare, sente il bisogno di regalare all'immensità liquida due aggettivi, sciupio insolitamente per un così conciso narratore. «In vastissimo atque apertissimo Oceano!» Vastissimo e apertissimo! Si sente che Cesare respira. Ma ecco che Cesare, senza perder tempo, naviga sul nuovo mare, verso la costa della Britannia. Ecco già in vista delle rocce bruciate tra cui lo aspettano le insidie della guerra, le tenebre, l'impenetrabilità ferrigna del cielo, della terra, dei cuori. Il romano non ha, per sé, che il suo occhio di aquila e la sua corta spada. Ecco lo sbarco, contrastato dagli indigeni sulla spiaggia: ecco l'aquilifero delle decurie romane che, grave d'armi, salta con la sua insegna primo fra le onde oceaniche e tocca la terra gridando: «Saltate giù con me! Volete ch'io lasci l'aquila in mano di quella gente? Io farò il mio dovere».

Che gioia tradurre in moderno italiano queste antiche parole oceaniche! In questa paginetta Cesariana, che giovinetta immortale! Le prime parole di Roma attraverso il cavo oceanico, avrebbero dovuto essere, ancora e sempre, quelle di Cesare: *Veni, vidi, vici!*

Paulo minor! S'è inaugurata anche l'Esposizione biennale di belle arti, istituto di recente origine, che non accenna, per ora almeno, a voler rendere grandi servizi all'arte. Naturalmente, come tutte le esposizioni, anche questa ha innanzi tutto cose buone, di cui vi parleremo diffusamente gli esperti. Per me, inesperto farfallone, non c'è che una cosa interessante: un vecchio ritratto di Lombach. È la Regina Margherita in pieno fiore, la Margherita gentilissima, indimenticabile, dell'ode Carducciana.

La nostra generazione, che non ha conosciuto le figure e le passioni idealistiche di quel tempo, parla già dell'Italetta di Re Umberto con la soporazione graziosa con cui si parla delle cose vecchie di pessimo gusto. Ma quell'Italetta, con una così bella regina, con un re così personale, così signore, ebbe un'originalità tutt'altro che disprezzabile. Ci fu, in tanta angustia di circostanze politiche, un vero e proprio «stile» di cui soltanto ora cominciamo ad intravedere i caratteri. Ci fu, fra tanta abiezione, una specie di *chic* morale che s'affermò in qualche bel gesto di Crispi, che brillò in qualche ener-

gico motto del re gentiluomo, che s'idealizzò nel sorriso della regina, nel suo buon gusto intellettuale italianissimo, nella sua eleganza perfetta. Rivedendo oggi coteste leggiadrissime figure di donna nel ritratto di Lombach, mi pare che tutta l'Italetta di Re Umberto brilli di grandissima luce in un piccolo aneddoto gemitico.

Si tratta di questo. Il buon Re Umberto s'era fatto modellare una statuetta da Gemito. Il dolce pazzo portò il modello al Quirinale ed il Re, che aveva occhio fine, ne fu soddisfattissimo. Ma si doveva ancor decidere sulla materia. Il Re, che aveva il gusto dei metalli preziosi, avrebbe voluto la statuetta in argento.

«No — disse Gemito scuotendo la testa — non te lo consiglio. Ti farò la statuetta di bronzo. Coi tempi che corrono sarai più tranquillo: perché, se te la faccio d'argento e scoppia una rivoluzione, vengono qui e te la rubano. Se te la faccio, invece, di bronzo, i rivoluzionari non te la toccano».

A proposito di esposizioni artistiche, una vigorosa pittrice milanese, Elisabetta Keller, mi ha festivo, in questi giorni, un grazioso motto del Papa. La Keller, avendo esposto a Roma alcuni bei ritratti di personalità milanesi, si recò a visitare il Pontefice.

Il Santo Padre l'accolse con la sua viva e cordiale ombra. S'informò sui personaggi ritratti poiché li conosceva quasi tutti; volle saper del loro atteggiamento, della loro espressione. La pittrice descriveva e il buon Papa benediceva ascoltando attentissimo. Ad un tratto, gli venne fatto di dire, con la più candida bonomia:

— Che peccato, non potere andare a vederli!

È morto a Tivoli il principe Maffeo Sciarra, che fu il Mecenate romano del secolo diciannovesimo, e, in un certo senso, il fondatore del giornalismo moderno dell'Urbe. Egli profuse infatti gran parte del suo patrimonio, che ammontava a circa trenta milioni, per lo sviluppo d'impresa giornalistiche ed editoriali in genere.

Il fondo una rivista sui *generis*, un uomo faustissimo che aveva, a suo modo, il senso degli affari. Egli intravedeva subito lo sviluppo amplissimo che un'impresa giornalistica avrebbe potuto avere nei nuovi tempi e finanziava l'azienda con una larghezza inaudita, con un fervore appassionato, che facevano spesso di lui la facile vittima di editori poco scrupolosi. Ma il principe Sciarra, all'indomani d'un rovescio finanziario, aveva mille nuovi progetti, uno più ardito dell'altro. Un giorno, per esempio, già duramente provato, egli diceva a qualche amico: «Devo farmi una biblioteca storico-letteraria ma non vorrei spendere troppo. Ho un'ottima idea! Io fondo una rivista critica e raccolgo tutti i volumi inviati per la recensione. In pochi anni, con poche migliaia di lire, io metto insieme così una magnifica biblioteca». Detto e fatto! Il principe si faceva editore d'una rivista critica e s'innamorava sempre più e per cui dava denaro a palate.

Gli immaginate già il bilancio dell'impresa in capo ad un anno. All'attivo qualche dozzina d'opuscoli ricevuti in omaggio e, al passivo, un centinaio di migliaia di lire spese per le riviste.

Il principe s'affrettò a sopprimere la rivista e a rinunciare alla biblioteca, dicendo con molta tranquillità: «Questa volta non l'ho indovinata».

Che s'è fatto di bello a Roma in queste due settimane? Di veramente bello? S'è festeggiato San Giuseppe.

Non crediate che, a Roma, questa sia una faccendola da niente. A Roma, malgrado i tempi nuovi, non si piglia sul serio che le feste: e la festa di San Giuseppe ha un posto di primissimo rango nel calendario romano.

San Giuseppe, il vecchio falegname di Nazaret, è ancora carissimo alla fantasia popolare che s'è immaginata tutto lindo e bianco, avvolto dai buoni odori dei legni orientali, del cedro, del sandalo, del ceraso. In onore di cotesto onestissimo falegname, i romani hanno inventato un'odorosa frittella che chiamano «il bigné di San Giuseppe» e, nel giorno del santo, fanno una santissima scorciatoia di bigné.

Volete bigné? 71 quacqueri, sotto il cielo di Roma, non ci stanno bene. E poi, pensate che il bianco falegname di Nazaret arriva a Roma con la primavera, camminando tra due siepi fiorite di biancospino, col suo cestello colmo di fette di intruschierato. Nelle stanze di Bartolomeo Pinelli, si vede che verso il 1830 i romani gli andavano incontro e facevano il mercato delle frittelle presso il colle dei Cappuccini, quasi all'ombra dei lecci.

Oso dire che i romani di vecchia razza, i veri romani, pensano ancora assai più a San Giuseppe che a Luigi Pirandello il quale arriva a Roma quasi insieme col santo, recando non un cestello di bigné ma un cestello di commedie nuove.

Il Teatro d'Arte, fondato da Luigi Pirandello e da lui diretto, sta finalmente per essere inaugurato. Come architettura, esso è, innegabilmente, un capolavoro. L'architetto Marchi, lasciando da parte ogni futurismo, l'ha ideato con una sana, ariosa leggiadria settecentesca. Non ci entreranno più di quattrocento persone, ma quei quattrocento si sentiranno veramente a loro agio. — *Fraiche oisib ois l'art respire!* — ha detto Teofil Gautier, non d'un teatro veramente ma d'un poema. Speriamo che lo si possa dire, finalmente, anche d'un teatro d'arte.

Le novità annunciate sono molte ed interessanti. Si comincerà con un pittore «afresco» meridionale di Luigi Pirandello, cui seguiranno *Il calzaio di Messina* di Alessandro De Stefanis, *Nostra Dea* di Massimo Boncompagni, *Pauletta* di Eugenio Giovannetti, *Lucrezia* di A. Cavicchioli ed altre commedie e drammi di italiani e stranieri.

L'«afresco» Pirandelliano s'intitola *La sagra del Signor della Nave*. L'idea prima — dice il marchese di Grillo — è di un belga, dal nome sanguigno, esuberante, del pittore Jourdaens. Io ho voluto immaginare il pittoresco tripudio fiammingo sotto un cielo meridionale, sul sagrato d'una chiesa, sotto un paesaggio che, come accade nel nostro mezzogiorno, diventi improvvisamente violaceo al tuffarsi del sole nel mare. In quell'attimo, esce la processione del Signor della Nave....»

Il marchese del Grillo.

GIUDIZI DEGLI ALTRI

POESIE DI HEINE.

Altra pubblicazione recentissima del Treves, che segnaliamo agli amici della buona poesia, è un volumetto di traduzioni da Heine (Hans): *Poesie* tradotte da Rosa Errera. Edit. F.lli Treves, Milano, 1925. L. 8. L'Heine che la traduttrice presenta è piuttosto il lirico, come si vede anche nel titolo, che il poeta in cadenze quasi popolaristiche, dei *Lieder*, che l'ironista politico e sociale della *Germania* e dell'*Atta Troll*. La maggior parte, infatti, delle poesie tradotte dall'Errera, sono tolte dal *Buch der Lieder*, che raccolse solo il primo periodo dell'attività poetica di Heine, quello del cantore dell'amore e del dolore, contemplativo e d'arte, con un sentimento panteistico della natura. Pochissime liriche tolte dal *Romanzen* stanno a rappresentare il tragico chiudersi di quell'attività poetica. Manca tutta la parte centrale, quella dell'Heine spiritoso ed errante, rivolo più a ironizzare anarcolamente sulla pratica della vita; la parte, del resto, che era stata finora profetata dai traduttori del poeta tedesco, a partire dal Carducci e dal Chiarini.

Se, quindi, le traduzioni dell'Errera non danno modo di conoscere tutto Heine ai lettori che non sono in grado di accostarsi al testo originale del poeta, rendono però un'idea sufficientemente ampia dell'Heine dei *Lieder*, più agevole e musicale.

(L'Ida Nazionale.)

MONTECATINI-BAGNI

LA CITTÀ TERMAL
GIARDINO DELLA TOSCANA

“LA PACE GRAND HOTEL”, Residenza signorile - Prezzi modici - Apertura 1° aprile

8 aprile: CRONACHE TEATRALI 1924

di MARCO FRAGA (Emmeppi)

Con 28 illustrazioni. Dieci Lire.

IL PALAZZO E LA RACCOLTA CASTIGLIONI A VIENNA.



Palazzo Castiglioni nella Prinz Eugenstrasse. Il cancello in ferro battuto è del Collamarini di Bologna.

Le collezioni d'arte che nel volgere di parecchi lustri ha formato viaggiando e ricercando l'industriale italiano Camillo Castiglioni non vanno più giudicate alla stregua delle solite raccolte private. A quale grado di notorietà internazionale esse siano assunte, lo si è visto proprio nei decorsi mesi, allorché il tentativo — poi fallito — di alcune banche austriache di demolire la fortuna del Castiglioni, fece temere che si potesse giungere pure alla forzata dispersione di così ingente patrimonio artistico. Dall'America e dai grandi centri d'arte europei, amatori e mercanti domandarono — per ansia, curiosità o interesse — se davvero si progettassero vendite dei dipinti e dei mobili, dei tappeti e dei bronzi, delle maioliche, degli ori, marmi e avori... Ma essendo le ansie infondate, perché l'attacco della finanza austriaca all'italiano era destinato a rivelarsi vano (come si rivelò), le belle e doviziose collezioni sono rimaste integre.

Nell'accingerci a parlarne abbiamo detto che esse indubbiamente varcano i consueti limiti e s'accostano all'idea informatrice del museo. Giusto però dove la rigidità del museo potrebbe delinquersi, s'adattano al carattere gradevole di una casa bella e con l'ambiente si fondono; le opere d'arte riunite nel palazzo della Prinz Eugenstrasse a Vienna — opere diverse per origine e per



Una delle logge.

epoca — formano quindi con la casa un tutto armonico. L'idea dell'abitabilità vince quella del museo senza distruggerla; epoche e stili invisibilmente si confondono. È appunto questa indovinata fusione che attira subito il visitatore ed in lui desta un senso di intima armonia: solo dopo egli percepisce la varietà delle raccolte, dalla grandiosa collezione delle statuette di bronzo a quella delle maioliche italiane, dalle stoffe alle meraviglie degli ori, dagli impareggiabili vetri veneziani ai gioielli, ai rilievi e alle placchette, dai picchiotti e dalle maniglie agli scavi, alle miniature ed all'arte dell'estremo Oriente. La cornice a cui s'accostano questi svariatissimi gruppi non ha l'eguale.

S'è ricevuti sullo scalone — al cui sommo, quasi simbolo, sta la lupa romana — da cinque giganteschi Tiepolo, famose tele raffiguranti le guerre giugurtine. La loro massima potenza artistica emana dal *Trionfo di Mario*. Dipinte dal Maestro verso il 1720, per il palazzo Dolfin in Venezia, contano tra le più grandiose della sua prima maniera ma sono al tempo stesso sintesi della sua volontà artistica, poiché già in esse si riscontrano tutte le tendenze della futura lunga attività. La potenza creatrice del Tiepolo qui si rivela di colpo e non la superano opere del suo secondo periodo, né gli affreschi nell'arcivescovato di Würzburg o di pa-

ALESSANDRO VITTORIA. - *Venere africana*.

La lupa capitolina.

lazzo Labia in Venezia, nè i lavori di Madrid, dell'ultimo periodo. Solo il colore — pur luminoso ed efficace nei contrasti — tradisce ancora la scuola dei Tenebrosi, in primo luogo del Piazzetta. In G. B. Tiepolo, in quest'ultimo erede della grande scuola veneta, si perpetua l'anima di Paolo Veronese, e l'immensa eredità ravvivata dai successi della pittura monumentale romana, innanzi tutto grazie a Pietro da Cortona, assurge a insospettata bellezza.

Lo vediamo nel corteo trionfale di Mario. Il vincitore sta ritto in piedi sul cocchio romano, appoggiandosi al bastone del comando;

lo seguono standardi e segni di vittoria, lo precede Giugurta, con i polsi legati, il volto triste, comunque con dignità di Re. Vinto, non umiliato. La gente a cavallo è più accennata che riprodotta con dettaglio. Davanti un tamburino, un ragazzo vestito di bianco che rivolge il suo sguardo curioso allo sconfitto; guerrieri e schiavi portano il ricco bottino: pesanti vasi, preziosi tappeti, statue e gioielli; troneggia sulla folla il bianco busto della città vinta coronato di torri e di mura. Dalla sinistra, proprio dal margine della tela, guarda una testa di uomo ancora giovane. Non s'interessa affatto all'azione, appare in-

vece curioso sapere che ne pensi chi osserva. Il suo sguardo è una domanda. È l'autoritratto dell'artista, il quale secondo antica consuetudine così appone alla sua opera una vivente firma.

Le altre tele raffigurano scene violente di battaglie; l'abbozzo sveltamente tracciato per una di esse lo conserva a Milano l'Accademia di Brera. È un tramestio di armati a cavallo ed a piedi; il terreno è ricoperto di caduti, nel fondo si levano fiamme e nuvole di fumo. Lì giace un morto in impressionante veduta prospettica, mentre un cavallo bianco e nero tenuto vigorosamente per la briglia porta una



Lo studio.

IL PALAZZO CASTIGLIONI A VIENNA.



Scalone principale con le cinque grandi tele del Tiepolo.



Un salone.

GIOVANNI BATTISTA TIEPOLO. - *Guerre giugurtine.*

nota di più intensa vita. Al cospetto della rigidità della morte, esso annunzia vittoria.

Dentro cornici di stucchi, in origine decoravano il gran salone del Palazzo Dolfin dieci dipinti del Tiepolo. Cinque finirono a Pietroburgo nel museo Stieglitz, gli altri cinque vennero a Vienna verso il 1870. Quando il Castiglioni li acquistò, erano ricoperti di polvere e fuliggine e un fitto strato di vernice ne faceva intuire la magnificenza, ma non goderla. Ci vollero due anni di lavoro paziente di provetta mano per restituire loro lo splendore primitivo che oggi li mette tra le cose superbe del palazzo.

Adornano vestibolo e scalone anche altre

opere d'arte: due Tondi di Andrea della Robbia, incoriciati di frutti e piante multicolori come questo artista prediligeva, raffigurano *Cristo* e *San Giovanni*; pure di Andrea della Robbia è il rilievo policromo *Maria col Bambino* in una cornice fiorentina quattrocentesca. Alla stessa scuola appartiene una inquadratura di tabernacolo sulla quale procedono angeli in rilievo, nella maniera in cui li ideò Desiderio da Settignano. Antichi camini di marmo, casapanche intagliate che reggono vasi, panche con cuscini di vecchio velluto rosso, rilievi medioevali di Venezia e Torcello murati nelle pareti, busti e ricchissime seggiole di chiese danno all'ambiente fasto e varietà.

Tutto è pace, tutto è silenzio e quiete. Ci si aggira per il palazzo che riunisce sì belle, sì eloquenti prove della feconda vita dei secoli trascorsi ed è testimone quotidiano di attività, quasi illudendoci che la metropoli dai due milioni di abitanti non sia raggiungibile appena oltre i cancelli. Ma qui l'atmosfera è più serena, e gli uomini che popolano con lo spirito la casa gareggiano fra loro a distanza di secoli, con opere di diversa materia e concezione che pure manifestano concordi quanto possa il genio, di quante risorse disponga l'arte, di quali virtù di assidua pazienza sia dotato l'artefice.

Preziosi tappeti persiani ed arazzi tappez-

GIOVANNI BATTISTA TIEPOLO. - *Guerre giugurtine.*

ziano un grande salone Rinascimento, di cui accrescono la monumentale imponenza un caminetto italiano in marmo e un antico soffitto di legno a cassettoni, intagliato e dipinto. A fianco a pochi bronzi, posa sopra un tavolo del Cinquecento un raro gioiello, un altare del trecentista senese Francesco di Vannuccio, e poi — nel mezzo della sala — un grande bronzo, un *Nettuno* del veneziano Tiziano Aspetti, un altro *Nettuno* di Giambologna e parecchie opere del Rinascimento, di variato genere, che lungo sarebbe enumerare. Un attiguo piccolo salone, pure in stile del Rinascimento, accoglie quattro pregevolissimi arazzi: appartenenti ad una serie che ha

per oggetto la magnificazione dei Medici, essi furono probabilmente tessuti in Fiandra su cartoni del Rosso Fiorentino. Lungo le pareti, cassepance primitive delle quali alcune decorate a pastiglia. Un tavolo regge parte della grande collezione dei bronzi: qui si allineano la *Madonna* di Giambologna, statuette del Riccio, di Leone Leoni e via di seguito.

Ci si distacca un poco dal severo Rinascimento, per entrare nelle stanze e gallerie dedicate al piacevole e lieto Rococò. Il rivestimento in legno — bianco e oro — proviene da Venezia; i molti candelabri in vetro li soffiaron maestri della vecchia Murano. Ritroviamo preziosi arazzi: la *Caccia agli*

uccelli, ed una scena della serie *Turandot* di François Boucher; una figura del veneto Guarana è nel soffitto; dalla parete tappezzata in giallo pende civettuolo un grazioso Francesco Guardi: *L'abate galante e l'amante ritrosa*.

Sacrario della casa-museo è la stanza da lavoro del proprietario, che volle vicini gli oggetti più cari. Malgrado la varietà di tendenze del collezionista, il visitatore in essa vede presto come la raccolta tragga il suo carattere dal Rinascimento, periodo di superba fioritura dell'arte italiana. E l'espres-

sione più schietta di quell'epoca, quasi diremmo il suo simbolo, fu la statuetta di bronzo, che festeggiava emula della statuetta antica ed anzi con l'antica gareggiante, conferisce impronta al nostro Quattrocento e al Cinquecento. L'impareggiabile collezione di bronzi — certo la più recente tra le raccolte private ma per importanza primissima — è sorta da questo compenetrarsi nello spirito del Rinascimento e dalla sensazione che essa non potesse fra le altre raccolte mancare.

Dopo che i bronzi di Pierpont Morgan, venduti, si sono dispersi ai quattro venti, dopo che i bronzi di J. P. Heseltine sono passati nelle mani di commercianti, e Newall ha messo all'asta i suoi, la collezione Castiglioni rimane indubbiamente — per qualità e quantità di oggetti — la principale. Logico era dunque che la si illustrasse per prima col magnifico catalogo compilato da Leo Planiscig, il quale altresì ne mostra l'importanza scientifica. Attraverso le tavole superbe di questo volume fuori commercio stampato per amici, istituti scientifici e musei, sfilano davanti ai nostri occhi la genesi della statuetta di bronzo. Ce ne mostra gli inizi in *Dio della guerra etrusco*, del V secolo a. C., al quale promiscuamente seguono le più varie figure. Un'Erma bifronte strapata alla lava di Pompei o di Ercolano, una *Pantera* che un tempo adornò il coccio di un romano illustre, il manico di un vaso greco adornato di una testa di Gorgone, sono i precursori ed al tempo stesso gli esempi primi del gruppo successivo dei bronzi del Rinascimento. In essi tutti pulsa la vita antica, sia nella *Lupa* che riproduce la Capitolina celebre, sia nei busti di imperatori o nella figura svelta di un capriolo modellato agli inizi del Cinquecento e che copia un esemplare del Museo di Napoli. Anche dal



CARLO CRIVELLI - La Madonna col Bambino.

riprodurre, però, scaturisce spirito di emulazione e originalità, e fiorì in tal modo la fonderia più feconda del Rinascimento, la padovana con Andrea Riccio alla testa. La raccolta Castiglioni è ricca di prove della sua febbre di lavoro: a fianco ad un piccolo preziosissimo modello per le sfingi del candelabro pasquale di Padova, ammiriamo un

Giovanetto seduto, una *Maschera di fauno* montata sopra uno di quegli strani artigiani d'aquila plasmati sul vero, una *Lampada ad olio* che rappresenta un fantastico mostro, un *Cavallo che salta*. Padovano è anche Francesco da Sant'Agata, artista che la rompe col rigido classicismo dominante e cerca nuove forme di movenze: il suo *Ercole in marcia* con la *clava* è uno dei più bei bronzi venuti in luce negli ultimi decenni.

Ad illustrare uno per uno i 150 capi della raccolta dei bronzi — e in verità lo meriterebbe ogni oggetto — ci dilungheremmo troppo. Rappresentano il Cinquecento esemplari rari ed ignoti; citeremo un *Satiro* di Desiderio da Firenze, un *Nudo maschile* di Francesco da Sangallo, due graziose *Sirene* di Leone Leoni, la magnifica *Venere africana* di Alessandro Vittoria — statuetta tutta grazia e leggiadria — ed infine i simboli dell'arte matura, in testa Giambologna che primeggia con i seguenti lavori: la *Madonna col Bambino*, un modello per l'*Ercole bolognese*, *Ercole ed Anteo*, *Ercole col cinghiale abbattuto*, l'allegorica immagine dell'*Architettura*, il *Satiro*, una *Flora*, l'*Uccellatore*, ed il grande *Toro*.

Ma questo è un rapido sguardo, un cenno appena. Parte dei bronzi accoglie un grande tavolo; altri stanno sulle basse scanse alle pareti, fra sculture del Rinascimento e un ritratto in bassorilievo di Desiderio da Settignano, o fiancheggiando l'*Angelo ingiuncochiato*, in marmo, di Benedetto da Maiano, mentre nelle scanse si allineano maioliche italiane magnifiche per colori, iridescenti: le officine celebri da cui sortirono sorvegliano a Cubbio e a Farnese, a Castel Durante, a Deruta e in Urbino.



MORETTO DA BRESCIA.
Ritratto di gentiluomo della famiglia Savelli.



ANDREA DELLA ROBBIA.
Madonna.

Alle pareti, tele di grandi: una *Madonna col Bambino* del vibrante e nervoso Carlo Crivelli, due vispi *Putti su nuvole* di Tiziano, una *Madonna* del Pordenone, un *Ritratto d'uomo* del Tintoretto, un altro del Moroni, e poi *Cristo al pozzo* dello Strozzi, *Cristo e la Maddalena* del ferrarese Garofalo, l'*Autoritratto* del Marescalco, un Moretto da Brescia: *Ritratto di un Savelli* — annoverato tra i più bei dipinti del Rinascimento — e infine il *Fidanzamento di Santa Caterina* del Correggio, opera giovanile del Maestro, proveniente dalla raccolta di Re Carlo I d'Inghilterra, e che nella monografia sul Correggio, curata da Adolfo Venturi, ha posto d'onore.

Capilavori rappresentano anche scuole straniere: la *Resurrezione di Lazzaro* di Nicola Froment è stata già ammirata a Parigi all'esposizione dei *Primitifs français* del 1904 ed ha riscosso solo nella tela dello stesso Maestro provenzale — con la data del 1461 — che si conserva a Firenze, nella Galleria degli Uffizi. Il *Ritratto della Marchesa Spinola* rimonta all'epoca genovese di Van Dyck, che figura altresì con una *Resurrezione di Cristo*, composizione grandiosa. Di Rubens, il *Ritratto del fratello Filippo* ed un movimentato schizzo della *Pesca miracolosa*; di Rembrandt, un *Autoritratto*, firmato e datato, pieno di potenza e di misteriosi chiaroscuri.

Dalla stanza di lavoro si passa in una lunga loggia, in certo senso riproduzione delle antiche quadriere: colpiscono qui i soffitti dipinti al fresco che mostrano nella forma più pura lo stile grottesco del Rinascimento e rivelano la mano di Girolamo da Carpi. In vetrine orizzontali e nelle pareti è stata ordinata parte delle raccolte speciali citate in principio: i vasi e vassoi di vetro di Venezia,



GIAMBLOCCA. - Nettuno.



GIOVANNI BATTISTA TiePOLO. - Il trionfo di Mario.

le oreficerie e gli smalti, gli scavi, i gioielli, le placchette e i lavori in avorio. Tra le vetrine sculture su zoccoli, alle pareti tele e rilievi. Predominano i primitivi — fiorentini e senesi del Trecento, amanti dei bei colori su fondo oro — e poi opere del finire del Quattrocento e degli albori del secolo successivo: il *Franciabigio* è rappresentato da una *Madonna*, Bernardino Licinio dal *Ritratto di un giovane scienziato*, di maniera che ricorda il Giorgione. Dei plastici basterà citare: una *Madonna* in terracotta di Antonio Rossellino, una in marmo di Domenico Rosselli, una terza — più piccola — di Tommaso Flamberg, e infine — in una cornice di tabernacolo mirabilmente conservata — un rilievo policromo ancora affatto ignoto, an-

ch'esso una *Maria col Bambino*, del Maestro massimo del Quattrocento, Donatello.

Nel salone attiguo, stoffe antiche e stole di fino raso con ricami di fiori e melograni luccicanti in tutti i colori; sopra uno zoccolo, una terracotta di Jacopo della Quercia, *Maria col Bambino*. E si attraversa indi la biblioteca, che negli scaffali accoglie specialmente opere d'arte, riviste, cataloghi e manuali indispensabili a ordinare e studiare questo immenso patrimonio artistico. Come il gabinetto dell'umanista prese dall'arte il suo sereno carattere, così qui ravvivano il tavolo di lavoro statuette in bronzo e calamai artistici del Cinquecento veneto, e disegni decorano le pareti e vasi d'ogni specie gli scaffali.

Si prosegue per la spaziosa camera da mu-

NICOLA FROMENT. - *Resurrezione di Lazzaro*.

sica, dove Venezia primeggia con la figura del soffitto, di Sebastiano Ricci, e i due grandi dipinti di Luca Carlevari, padre del paesaggio veneto: piazza San Marco, il bacino con barche e gondole e il Bucintoro sfiorante d'oro e porpora. Si succedono dipinti delle più diverse scuole: vicino ad un'*Allegoria* del Bellucci un *Ritratto* di Rubens, vicino a un Greco un *Paesaggio invernale* di Art van der Neer, due *Marine* di Van Goyen, una *Natura morta* di Jan Fyt, una scena di Sten; sopra un tavolo olandese finemente intarsiato, una terracotta firmata di Giuseppe Maria Mazza da Bologna — graziosa come una porcellana — capolavoro del secolo galante. Specchi veneziani e mobili ci accompagnano e formano la cornice per la

raccolta di miniature ordinata in due vetrine, saggio magnifico dell'arte del ritratto alla fine del XVIII ed agli inizi del XIX secolo.

La visita termina nel salone delle feste, arredato con preziosi mobili del Rinascimento italiano e francese e con un arazzo di Bruxelles sul quale, attorno a uno scudo, son personificate la terra e l'acqua. E di nuovo tesori: una statua in marmo di Antonio Rizzo, una Santa francese della Scuola di Michel Colombe, rilievi di Tullio Lombardi e Vincenzo Onofri, dipinti di Guardi e Canaletto, stoffe, antichità nipponiche e cinesi, armi e cassette di legno riccamente decorate, reliquiari, cassepance dipinte, un vecchio armadio fiorentino conservato a meraviglia che

formerebbe il vanto d'un museo di fama mondiale.

Ancora avremmo da descrivere una serie di altri vani: la sala da pranzo col gigantesco camino in marmo, la sala da fumo col soffitto in legno scolpito e mobili italiani, olandesi e spagnuoli, una stanza da ricevere dove campeggia un altro Rubens, l'ampio vestibolo con la gigantesca porta bolognese, con trofei d'armi e camini. Nell'architettonico giardino, tra il verde della natura, statue e fontane ricordano al visitatore che il proprietario non mirò ad ammuchiare opere d'arte con accecante febbre di collezionista, bensì a creare — coll'ausilio loro — una nuova e vivente opera d'arte.

PAOLO M. ARESE.

REMBRANDT. - *Autoritratto (1635)*.

UNA FESTA SETTECENTESCA NEL PALAZZO REALE DI NAPOLI.

(Fot. cav. G. Parisio.)



Visione d'altri tempi sul maestoso scalone.



Le danze nel giardino.



Il minuetto ballato dalle dame della nobiltà napoletana nell'atrio del teatro di Corte.



LE DONNE CURIOSI del maestro Ermanno Wolf-Ferrari.

È il quarto d'ora propizio alla musica del maestro Wolf-Ferrari. A Milano, a Roma, a Torino, a Venezia ed in altre importanti città, si seguono le rappresentazioni delle sue opere — specie de *Le donne curiose* e de *I quattro rusteghi* — e il pubblico continua ad accoglierle con i segni del più cordiale favore.

Alla Scala, il primo e second'anno del Teatro rinnovato, piacquero assai *I quattro rusteghi* ed ora si desiderava ridurre *Le donne curiose*. Ecco accontentati.

Sono passati dodici anni dalla prima volta che in questo stesso teatro il maestro Serafin concertò e diresse il gaio spartito. Io ne ricordo il lietissimo esito: lodata la musica, lodati gli esecutori. Dodici rappresentazioni.

Degli esecutori scenici d'allora — tutti squisiti — è tornata alla Scala soltanto la signorina Ines Maria Ferraris che fa della parte di Colombina una delle sue più riuscite interpretazioni. Il garbo, lo spirito, l'intelligenza di questa finissima artista hanno un potere di seduzione immediato sul pubblico. La sua voce fresca, argentina, spontanea, sembra adattarsi mirabilmente alla commedia musicale; così come il suo felice intuito drammatico.

Colombina ed Arlecchino sono le due figure meglio delineate, nel quadro musicale tracciato da Ermanno Wolf-Ferrari. Le loro « parti » hanno un rilievo che manca alle altre dei vari personaggi dell'opera.

I languori, i sospiri di Florindo, per esempio, risentono di una sentimentalità caricata, quasi romantica; le astuzie, i dispetti di Rosaura riescono piuttosto manierati nella forma musicale in cui il Wolf-Ferrari li traduce.

Le « parti » secondarie hanno caratteri ancora più incerti.

Ma Colombina ed Arlecchino — e Colombina più di Arlecchino — sono l'arguzia, il buon gusto musicale nella loro migliore espressione. Dall'entrata di Colombina all'ultima sua battuta lo spettatore cerca lei, fra tutti i personaggi scenici, la distingue, la segue nel suo discorso musicale, vario e gustoso, e nei suoi gesti e nei suoi atteggiamenti aggraziati e piacevoli.

La signorina Ferraris pronuncia nettamente ogni parola e perciò accresce l'interesse alla sua azione e al suo canto. Ma altrettanto non si può dire degli altri interpreti dell'opera. La quale dovrebbe, innanzi tutto, vivere dello spirito che è nel dialogo. Invece, oltre una metà di questo dialogo va perduta per la cattiva pronuncia dei cantanti.

Quando si pretenderà, come condizione indispensabile per accettarli nei teatri di qualche conto, che diano prova di sapere, ancora prima che cantare, pronunciare intelligibilmente? Alla Scala, questo difetto dell'esecuzione ha nociuto non poco al buon esito della serata. Poi, si è aggiunto lo scarso movimento dell'interesse, così come si ritrova nella riduzione della commedia del Goldoni fatta da Luigi Sugana: la situazione d'inizio rimane la stessa per i quattro atti che compongono l'opera. (Veramente essa è in tre atti; ma questa volta alla Scala dell'ultimo atto se ne son fatti due per dare modo, credo,

cesso teatrale del Wolf-Ferrari, dopo la sfortunata sua opera d'esordio *La Cenerentola*. Il maestro le scrisse nel 1905, tre anni dopo *La Cenerentola* e le fece rappresentare subito in Germania; poi, di tre in tre anni compose e fece rappresentare, sempre in Germania, — poiché l'Italia rifiutava di considerare il Wolf-Ferrari meno che per metà figlio suo (egli è nato, come si sa, di padre tedesco e di madre italiana) e gli concedeva il minimo della stima che meritava — *I quattro rusteghi*, *Il segreto di Susanna*; nel 1911, *I gioielli della Madonna*, e nel 1913 *L'amore medico*.

Nel 1913 si apersero finalmente al Wolf-Ferrari le porte della Scala. Da quell'anno egli ha preso il posto che gli è dovuto fra i compositori odierni di musica teatrale.

Le donne curiose, pur non avendo ancora una salda unità di stile, mostrano già le qualità più spiccate dell'ingegno e dell'arte del Wolf-Ferrari: la perizia nella scelta della materia adoperata e l'accorgimento nel sapere valere con efficacia. Per contro, scoprono la soverchia inclinazione del maestro a passare dalla imitazione di questo o quell'autore del teatro comico italiano antico, o che ai modi del teatro comico italiano antico si uniforma, ai tentativi di fissare una sua speciale linea di condotta.

Voler tornare all'antico è cosa saggia e proficua, specie oggi, che i compositori smariano di fare il nuovo ad ogni costo, battuta per battuta, accento per accento, accordo per accordo; ma come si possa tornare all'antico ha dimostrato meravigliosamente Giuseppe Verdi col *Falstaff*. In questo capolavoro c'è la personalità gigantesca del Grande; c'è il tipo della commedia musicale nuova che alla tradizione non chiede altro all'infuori dei suoi principi estetici cui s'informa, non i procedimenti tecnici che, quelli sì, si debbono rinnovare e rammodernare. Il Wolf-Ferrari, ne *Le donne curiose*, rinnova e rammodernava ben poco: così che l'opera sua sembra quasi ricalcata sui modelli antichi. Al primo ascoltare questa musica possiamo cedere alla soddisfazione di riposarci nelle immagini e nelle sensazioni care e gradite ch'essa risveglia in noi; ma presto ce ne stanchiamo. La nostra mente e i nostri sensi vogliono vibrare sotto la stretta di commozioni improvvise, impetuose.

Il pubblico della Scala risentì disagio per il genere di musica un pochino abusato de *Le donne curiose*. Il primo atto, diviso in due quadri, fu abbastanza applaudito: una chiamata alla fine del primo quadro e tre alla fine del secondo. Il secondo atto, pure diviso in due quadri, ebbe minori applausi: due chiamate alla fine del secondo quadro che si chiude col dolcissimo duetto tra Rosaura e Florindo. Al terzo atto un'ovazione per la bellissima veduta pittorica di Venezia. (Ma anche in orchestra ci sono tocchi deliziosi che rendono delicatamente la mol-



Il maestro Ermanno Wolf-Ferrari.
(Fot. Castagnieri.)

ai valentissimi pittori Rovescalli e Santoni di « montare » uno dei loro stupendi scenari: un angolo di Venezia intersecato di canali e di calli, con ponticelli e case e altane, veduto nella luce rossa, abbagliante del tramonto.) Dato il punto di partenza si arrivava allo scioglimento con un seguito di scene che ripetono su per giù, sempre, gli stessi motivi e ingenerano nello spettatore monotonia, stanchezza.

In quanto alla musica, il Wolf-Ferrari ne ha dettata certamente ne *Le donne curiose* d'ingegnosa, di carezzevole; ma si sente ch'egli è ancora al principio della via che ha poi percorso.

Le donne curiose furono il primo buon suc-



Arlecchino (baritone M. Gubiani).



Rosaura (Maria Briganti).
(Fotografie M. Castagnieri.)



Pantalone (baritone O. Lunardi).

La scena dell'atto III di *Le donne curiose* (dal bozzetto originale dei pittori Rovescalli e Santoni).

Colombina (Ines Maria Ferraris).

lezza dell'aria, il fascino del cielo di Venezia.)

Al quarto atto applausi piuttosto fiacchi.

Forse, gioverebbe rappresentare *Le donne curiose* in un ambiente meno vasto della Scala. Nel grande palcoscenico del nostro tea-

l'esecuzione de *Le donne curiose* la signorina Ferraris è la sola alla quale si debbano rivolgere lodi senza restrizioni.

La signorina Briganti (Rosaura), la signorina Torri (Eleonora) e la signora Agozzino (Beatrice), pur essendo accurate nel cantare e spigliate nel muoversi, non parvero levarsi al disopra del mediocre.

Il tenore Salvati ha una voce di timbro piacevole, ma limitata nella estensione e poco varia d'inflessi. Il baritono Gubiani fu un agile Arlecchino, e discreti il Lunardi, il Paci, il Righetti, il Domenichetti, il Dominici, il Nessi nelle loro rispettive parti.

Concertò e diresse lo spartito il maestro

che dà concerti, nella presente stagione di primavera, al Conservatorio e al Teatro del Popolo.

Ripareremo di quest'opera, con maggiore agio, appena saranno compiute le stagioni della Scala e dei Concerti Sinfonici e la illustreremo per additarla alla gratitudine della cittadinanza milanese.



Ottavio (basso A. Righetti).

tro si appesantisce l'intimità gioconda della commedia e si sforza la tenuità dei suoni voluta dal compositore. È ben vero che l'orchestra della Scala è stata in quest'occasione un po' ridotta; ma non a sufficienza, per diventare leggera e duttile come dovrebbe.

I cantanti, alle prese con un'azione scenica che richiede particolari doti nel muoversi, nel gestire e nel recitare, fecero meglio che poterono per disimpegnarsi onorevolmente.

Della signorina Ines Maria Ferraris abbiamo già detto: essa si avvantaggia anche di una graziosa, gentile figurina che conviene mirabilmente alla parte che deve impersonare. Fra gli elementi che collaborarono al-

Beatrice (Rina Agozzino).
(Fotografie Castagneri.)

Vittorio Gui, ch'è musicista assai colto ed ha intelligenza aperta e vivace. Non c'è chi non conosca e non apprezzi a Milano la valida opera ch'egli svolge quale condirettore degli spettacoli musicali della Scala e quale direttore principale della Orchestra dell'Ente



Florindo (tenore S. Salvati).

La messa in scena fu diretta da Giovacchino Forzano e l'allestimento scenico disposto dal Caramba. I costumi, meravigliosi: specialmente quelli di Colombina e di Eleonora. (Sono i medesimi serviti per il *Convento veneziano*?)

Le luci ben regolate: forse quella rossastra del tramonto, nel terzo atto, un po' troppo violenta.

Il coro non ha parte notevole ne *Le donne curiose*: cantò con bell'effetto, però, dietro le scene, la popolare «Biondina in gondola»; l'orchestra precisa, intonata, ben affiatata come al solito.

CARLO GATTI.

D'imminente pubblicazione:

L'AMOROSA TRAGEDIA

POEMA DRAMMATICO IN TRE ATTI DI SEM BENELLI

che andrà in scena a Roma il 13 aprile.

IL MATCH DI CALCIO FRANCIA-ITALIA DISPUTATO A TORINO IL 22 MARZO.

(Fot. cav. S. Ottolenghi.)



L'entrata dei rappresentanti delle due Federazioni sul campo della Juventus.



Una fase della partita che segnò una grande vittoria per la squadra nazionale italiana col risultato: Italia 7, Francia 0.



La squadra nazionale italiana.



La squadra nazionale francese.

IL NUOVO IPPODROMO DI MIRABELLO NEL PARCO DI MONZA INAUGURATO IL 22 MARZO.

(Fot. Flecchia.)



Una corsa con ostacoli sulla nuova pista.



Una delle tribune nel recinto del peso.



L'arrivo di Montreux nella corsa *Corona Ferrea* (L. 20.000).

NECROLOGIO.

Il 20 corrente è morto a Londra il marchese *Giorgio Nataniele Curzon of Kedleston*, Lord Presidente del Consiglio britannico, insigne rappresen-



† LORD CURZON.

tante del partito conservatore inglese. Nato nel 1859, aveva iniziata la carriera politica nel 1885 come segretario particolare di lord Salisbury, a quel tempo capo del partito conservatore. Dotato di un lucido ingegno e di una magnifica preparazione, fatta so-

prattutto in lunghi viaggi in Oriente e con lo studio profondo delle questioni coloniali, lord Curzon raggiunse in pochi anni i più alti gradi della gerarchia politica: sottosegretario di Stato per l'India prima, poi sottosegretario al « Foreign Office » e finalmente, nel 1898, a soli 39 anni, viceré e governatore delle Indie. Fu questo il periodo più interessante della sua attività d'uomo di Stato, perché l'India — da lui considerata come la vera chiave di volta del sistema imperiale britannico — rappresentò ai suoi occhi l'elemento più importante della politica inglese. Abbandonata l'importantissima carica, in seguito all'arrivo di lord Kitchener, inviato laggiù per la ricostituzione delle forze militari indiane, lo scomparso fece parte più volte del Gabinetto britannico, specialmente durante e dopo la guerra, quale ministro degli Esteri di Lloyd George e di Bonar-Law. Egli può dirsi l'esponente di quella politica di egemonia sul mondo ottomano che condusse alla creazione dei sultanati contro le mire del governo turco, politica in verità poco felice che in questi ultimi anni l'Inghilterra ha dovuto abbandonare. In Italia lord Curzon aveva suscitato un certo malumore nel 1922, quando, in seguito alla denuncia da parte del nostro Governo dell'accordo con la Grecia riguardante il Dodecaneso, credette d'intervenire insistendo nell'associare a tale denuncia la questione del Giubo e delle altre concessioni inglesi. Così nel settembre del '23, quando in seguito al massacro della missione Telchini, il Governo italiano decise lo sbarco di Corfù, lord Curzon al schierò tra i nostri avversari. Gli eventi dovevano in seguito darci ragione perché proprio l'Inghilterra prese l'iniziativa di sanzioni anche più gravi, dopo il recente assassinio del *Siriar* britannico nell'Alto Egitto. Del resto maggiori simpatie lord Curzon non raccolse in Francia, dove la maggioranza dell'opinione pubblica disapprovò la sua presa di posizione contro l'occupazione della Ruhr ed i suoi tentativi d'intesa diretta con la Germania.

A Napoli, il 21 corr., all'età di 89 anni è morto il senatore *David Consiglio*, antico direttore del Banco di Napoli, che fu uno degli esponenti del partito liberale durante il periodo della dominazione borbonica. Entrò alla Camera con la X legislatura, rappresentando anche nelle legislature susseguenti, XI e XII, il decimo collegio di Napoli. Era stato elevato all'onore del *Laticlavio* nel 1881.

Il 16 corr., a Berlino, è morto il prof. *Augusto Wassermann*, scienziato di fama mondiale, direttore dell'Istituto Imperatore Guglielmo per la terapia sperimentale. La sua scoperta più famosa, quella cui lo scomparso deve la sua celebrità oltre



† AUGUSTO WASSERMANN.

i confini della patria, riguarda il metodo di immunizzazione e di reazione per l'esame diagnostico della lue e della tubercolosi. Tale reazione, che ebbe anni addietro una grande ripercussione nel mondo medico, prende appunto da Lui il proprio nome.

IL "NERONE", DI ARRIGO BOITO AL REGIO DI TORINO.



La prima rappresentazione del *Nerone* al Regio di Torino ha avuto luogo la sera del 21 marzo sotto la guida del maestro Toscanini e con i principali interpreti dell'edizione scaligera. Il successo è stato trionfale. Assistevano allo spettacolo, da un palco (X), il Principe ereditario, il Duca d'Aosta e il Duca di Pistoia. (Fot. cav. S. Ottolenghi.)



Washington: Il nuovo ambasciatore d'Italia comm. G. De Martino presenta le credenziali.



Il conte De La Faille de Leverghem, nuovo ambasciatore del Belgio a Roma, ha presentato le credenziali il 30 marzo.



Venezia: La principessa Vittoria d'Inghilterra, sorella di Re Giorgio, tra i piccioni in piazza San Marco.



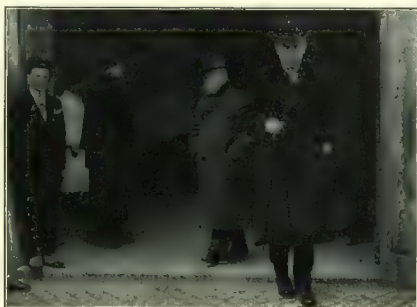
Le recenti tempeste nell'Atlantico: Il vapore americano *Republic* tra i marosi.



Rosso di San Secondo, la cui nuova commedia *Una casa di carne* fu rappresentata con grande successo dalla compagnia di Tatiana Pávlova al Manzoni di Milano. (Fot. Caminada.)



Milano: Don Gilardi commemora le Cinque Giornate con un appello alla concordia civile. (Fot. Lomery.)



Roma: Il sen. gen. Zupelli esce da *Regina Celi*, dopo l'interrogatorio degli imputati del delitto Matteotti. (Fot. Bruni.)

EDMONDO DE AMICIS E LA SUA CITTÀ NATALE.

La notizia, che ho letto alcuni giorni fa su di un giornale genovese, del concorso indetto dal Municipio di Imperia (in cui furono unificati i comuni di Oneglia e Porto Maurizio) per un monumento da erigersi in Oneglia a Edmondo De Amicis, mi ha fatto affluire alla memoria ed al cuore tanti, ormai vecchi, ricordi onegliesi e demicisiani: il ricordo, soprattutto, della visita fatta dal De Amicis alla sua città nativa nel marzo del 1905, tre anni precisi prima di morire.

Di questa visita resi conto allora brevemente nell'ILLUSTRAZIONE, e la rievocai poi altrove quando il caro scrittore mancò; e non voglio ritessere, sia pure a tanta distanza di tempo, i particolari gentili. Solo mi sia lecito di far memoria di quello, che poi dovette restare dolcemente impresso nell'anima del De Amicis per il tempo che ancora visse, del numero infinito di mazzolini di violette che le bambine delle scuole gli portarono alla stazione la mattina della sua partenza. Erano le bambine sue compaesane, e ora esse sono morte. Certo nessuna ha obliato quel giorno e presta un malinconico figura dell'autore del *Cuore*. E nessuno, di coloro che la sera innanzi avevano avuto la ventura di sentirlo, può avere dimenticato quel che egli disse al termine del banchetto offertogli nella sala dello stabilimento balneare. Che soave e toccante voce aveva egli, e come quella sera essa tremava di commozione! Di quel breve discorso, che egli mi mandò per il giornale locale, *La Lima* e che io pubblicai anche nell'ILLUSTRAZIONE, conservo con reverente cura il bellissimo manoscritto. E mi è caro di avere così sempre sott'occhio, accuratamente affidato al foglio ormai ingiallito, i dolci tratti, pieni di accoramento nostalgico, che il vecchio scrittore — vecchio nel pur aitante e militare aspetto e nella malinconia dello sguardo assai più dei cinquantotto anni che aveva — rivolse quella sera ai suoi concittadini:

« Partito da Oneglia, ho disse egli fra l'altro — nell'età che non lascia traccia nella memoria, non portai con me nessun ricordo della città dove sono nato. Ma tante volte, nella mia famiglia, da ragazzo e da giovinetto, la intesi raccontare, e così, lungamente se ne parlava, e con tanto affetto, che le immagini riflesse di questi luoghi e delle persone e delle cose presero nella mia mente una vita ed evidenza di ricordi diretti, in modo che la primissima infanzia qui trascorsa di venne per me come la visione intima d'un'«presistenza misteriosa, più bella e più poetica della fanciullezza di cui serbo chiara coscienza. Perciò, in fondo ai miei ricordi più lontani vidi sempre il mare, ed era questo mare; e sempre desiderai di ritornare alla mia città natale come se io dovessi ritrovare qualche reliquia viva della mia casa paterna; e ogni saluto cortese che mi venne da lei mi fu cara come di una voce domestica; e ogni volta che mi suona nella mente il suo nome mi pare che mi sia moribondo all'orecchio dai due vecchi venerati che me lo insegnarono ».

Egli, infatti, non è morto, era nato in Oneglia, dove il padre era regio magazziniere — o « banchiere » — dei sali e tabacchi, nell'ottobre del 1846; e ne era stato portato via a due anni, quando la famiglia si era trasferita a Cuneo. Né, meno di un anno, l'anno del terremoto, c'era mai andato. Ma tante volte l'aveva vista e salutata dal treno, nel recarsi a svernare nella vicina bellissima Bordighera, dov'era poi destino che chiudesse gli occhi per sempre; e tante volte inconsciamente ne aveva sentito la luminosa rinvenienza quando — dal *Cuore* a *Sull'Oceano* — aveva nella sua armoniosa prosa cantato l'immenso mare. E aveva poi avuto qualche relazione coi socialisti del luogo, in nome dei quali due anni prima — appunto nella primavera del 1895 — Giuseppe Canepa era andato a offrirgli la candidatura politica. Non aveva accettato il De Amicis; ma, pur declinandola, aveva ricevuto non senza gratitudine l'offerta come risultato della lettera che aveva scritto poco di poi al Comitato socialista elettorale del collegio d'Oneglia, che aveva ingaggiato la lotta sul nome del Ca-

nepa stesso. La lettera si chiude con questa esortazione: « E voi, amici, recate nella lotta imminente, con la fermezza del proposito e l'ardore dell'azione, l'equanimità e la tenerezza della parola alta, la lealtà sicura e sincera di chi combatte per una causa grande e generosa, di chi professa una dottrina che vuol spegnere gli odi, portare la pace, e far degli uomini dei fratelli, e quindi al caso « fin di rendere più lieta e più degna la vita alla moltitudine che lavora ».

Quella sosta « onegliese » interruppe per breve ora — dalla sera del giorno 8 alla mattina del 10 marzo — il viaggio di ritorno del De Amicis da Bordighera a Torino, dove tosto egli si rimise a studiare all'*Idioma gentile*, che, pubblicato due mesi prima, aveva avuto un notevole successo anche editoriale, ma gli era stato pur cagione di qualche amarezza. Amabile e « gentile » argomento quello della nostra bella lingua; ma spinoso! « Ora » mi scriveva egli (e chiedo vena alla sua cara memoria se, dopo tanti anni, mi fu lecito di pubblicare un passo di una delle lettere che ebbe la bontà di dirgermi) — « sono a sua volta d'amante preparandovi un'edizione riveduta e corretta del mio *Idioma gentile* per contentare i miei critici fiorentini; i quali, bollandomi una quantità di « vocaboli e di modi che ho citati come del tutto fuori del tempo, non vanno d'accordo coi vocabolari, né con gli scrittori da cui li tolsi, e neppure fra di loro. Da Roma (dove sarò il 27 corrente) andrò a Firenze per far le mie difese e prender nuovi lumi nell'Arcopago linguistico, e poi, se Dio vorrà, sarò libero da questo maelstrom tormentoso, che porto nelle ossa da due anni, e di lingua non m'occuperò più fin che campo. » Crucioso proposito, al quale non so se egli abbia tenuto fede. È certo, comunque, che se quel tormento della passione per la lingua si era fatto più acuto nei due anni della preparazione dell'*Idioma gentile*, esso durava però dagli anni remoti del tirocinio letterario del De Amicis e della sua prima dimora in Firenze e in pratica, appariva in lui vivo e vigile sino alle sue pagine estreme. Fu egli in questa ardente e tenace passione veramente manzoniana; e manzoniano, con qualche riserva, e con una più liberale disposizione verso le parole non toccate, fu nella sua teoria linguistica e, per ciò che si attiene alla lingua, nella sua opera di scrittore.

In quella stessa lettera, che porta la data del 12 aprile del '905, egli mi ringraziava di un « gruppo » fotografico, che gli avevo mandato, degli intervenuti al banchetto: « E me « glio riuscita » — osserva egli — « la fotografia piccola: ma mi è più cara questa perché mi dà per vederli più da vicino tutti i miei concittadini di quel giorno, che mi manderà nella mia memoria come uno dei più « felici della mia vita ».

Anche questo ricordo ho serbato con reverente affetto, e mi è caro, mentre vengo svolgendo i miei commenti di quel giorno, che di riguardarlo e di ritrovarmi, per così dire, concretamente e visibilmente — con vent'anni di meno! — in così diletta e nobile compagnia. Come campeggia, anche seduto, con la sua alta figura, il festeggiato! Tanto più emerge egli in quanto gli sta vicino — nella modesta e un po' paesana fotografia — il prof. Francesco Pirotta, che era provveditore agli studi a Porto Maurizio e che era piccolo di statura quando era « ragazzo » per animo e per cuore, e che ora, come cambia che m'è dolce e triste rammentare. Ed ecco, nel gruppo, Angiolo Silvio Novaro e la sua dolce signora: nel fondo « tempo felice », allora... Ed ecco, quasi dietro al De Amicis, il professore del loro Jacopo e Pompeo Pompeiani, fratello gemello di Arturo: morto anche lui, e morto innanzi sera.

Fu quella la prima e l'ultima volta che vidi il De Amicis. Ma egli fu così buono che tenne via, per i tre anni che ancora stette al mondo, una per me così onorevole con-

suetudine; la quale divenne col tempo, se pur solo epistolamento, più confidenziale; e anche di ciò sono riconoscentissimo alla sua cara memoria. E come mi è amara così il non ritrovare più, tra le mie povere carte, alcune sue bellissime lettere: una, soprattutto, del tardo autunno del 1907, nella quale, parlando del suo ultimo viaggio in Sicilia, che fu appunto del novembre di quell'anno, e avviluppando un pensiero che trovai espresso in un'altra lettera pubblicata nell'occasione della sua morte, egli diceva che le straordinarie accoglienze colà avute gli avevano quasi tolto il senso della sua identità, come se la persona onorata con così calorose dimostrazioni di affetto fosse stata un'altra!

Furono tali accoglienze, nella malinconia del suo vivere, l'ultima profonda consolazione che egli ebbe. Meno di quattro mesi dopo, ripreso fulmineamente dal male che l'aveva, o più ora meno, fatto tanto patire nel 1907 e al quale era stato così efficace lenimento il Cervino, egli moriva a Bordighera, a poca distanza dalla sua terra natale, in faccia a quello stesso mare che l'aveva visto nascere. Il caso — non cieco questa volta! — volle che la ligure marina, che egli « aveva visto sempre in fondo ai suoi ricordi », fosse la sua ultima visione...

Ora, dopo diciassette anni dalla sua dipartita, mentre sono tanto mutate le correnti letterarie e mentali, mentre sono andati e andranno in fumo tanti dei difficili censori che giudicano il povero Edmondo uno scrittore « superato », giova chiedere imparzialmente a noi stessi se egli è un autore vivo, e degno di vivere, o non è invece un autore d'irrevocabile di non che di onorata ricordanza. E piace che la imparziale risposta debba essere fervidamente propizia all'amabile ombra e all'opera dello scrittore onegliese. Il quale non pure ci ha lasciato, ma si è addensato in una ricchezza di ricordi, di *Cuore*, contro il quale non potrà aver ragione né il tempo né l'araguna e sorda sufficienza dei critici di ardua contentatura, ma in tutti i suoi libri l'esempio, liberamente e piagnolamente, di una prosa pura, chiara, armoniosa, genuinamente italiana; di una virtù narrativa e descrittiva schietta, vivace, versatile; di una facoltà espressiva toccante ed eloquente; di un calore di simpatia umanissimo; di una penetrazione psicologica non profonda, ma perspicace e sottile.

Perciò — dicevo — egli vivrà e rimarrà. Rimarrà, credo, anche per il pregio, che neppure la severità più avara gli può negare, della originalità. Una originalità non, beninteso, da stella di prima grandezza; ma autentica e ineguale. Egli fu, e suole essere, definito un manzoniano; e tale, come accennai di passata più su, fu indubbiamente nella intenzione, e in parte anche nell'esecuzione, molto sulle generali, per gli altri rispetti possiamo metterlo tra gli scrittori della terza Italia che più sentirono l'influenza del grande Lombardo. Ma, tutt'insieme, egli, pur senza levarsi così in quell'alta e ardente altezza che solo pochissimi privilegiati possono attingere, e « fa parte per sé stesso »; e solo a sé stesso — e non lo dico per giocare sulle parole, perché sovente egli si ripete in certi scopi inventivi ed espositivi e nel modo di costruire il suo « bozzetto » e il racconto — assomiglia. Suo, e sempre più suo, dai primi agli ultimi libri, è lo stile; su quell'arte di penetrare nei cuori e di arrivare al cuore; sua, dalla *Italia mista* e dalle *Figlie di Maria* al volume più recente, quella bravura d'explorare e interrogare — non a fondo, ma direttamente — la vita nei suoi aspetti più usuali e di trarne, con tanta grazia, materia per la sua arte onesta e ricca di sole e di cose, e di costruire, e di quel l'ardore comunicativo, non convenzionale né sentimentale — che conferisce tanta umanità a ciascuno dei suoi libri, anche dei più difettosi e caduchi, e un così amabile potere di suggestione pure alle pagine, che meno segnate della stampa della bellezza.

VITTORIO OSIMO.



FIRELLI



offre la gommatura più adatta per ogni veicolo a motore

PNEUMATICI Ciclomotor Cord - per biciclette a motore

PNEUMATICI Moto Cord - per motocicli

PNEUMATICI Superflex Cord - a bassa pressione per
vetture piccole e medie e motocicli

"Per viaggiar bene su cattive strade"

PNEUMATICI Cord - per automobili da turismo e da corsa
"Il Pneumatico delle Vittorie"

PNEUMATICI Giganti Cord - per autoveicoli pesanti
e veloci

GOMME Semipneumatiche ed elastiche per autoveicoli pesanti

"Riunisce i vantaggi dei pneumatici e della gomma piena"

GOMME Piene - per autocarri

Chiedere listini e chiarimenti all'Agenzia Italiana

GOMME FIRELLI

Via Carlini, 1 - MILANO - Tel. 20235-21864

e alle Filiali di: ANCONA - BARI - BOLOGNA - CATANIA - FIRENZE - GENOVA - MILANO
NAPOLI - PADOVA - PALERMO - ROMA - TORINO - TRENTO - TRIESTE

I DODICI, RACCONTO DI CARLO LINATI.

(Continuazione, vedi N. 12 a pag. vii.)

L'avventura.

Alle quattro del mattino seguente, lo Zipoli, uscito dal letto, si recò a svegliare ad uno ad uno gli otto compagni; i quali, sbadigliando, si tolsero su e cominciarono a vestirsi in gran silenzio.

S'era spento il lume nel mezzo del dormitorio e dalla finestra entrava l'albore caliginoso del dilucalo estivo che permetteva appena ai ragazzi di distinguere i panni e accomodarsi addosso alla belfe meglio. E così, con mille precauzioni per non svegliare Brancaccio e il cavaliere che dormivano nella stanza attigua, riuscirono a condur a termine la loro vestitura. Poi in punta dei piedi uscirono, percorsero il corridoietto, discesero da basso.

Quando si trovarono tutti radunati nell'andito che metteva alla porta del giardino, il Mazurkante l'apri adagio con la chiave ch'era dentro la toppa e fece uscire i compagni; poi uscì egli pure e richiuse.

Paolino era lì ad attendersi dietro il muricciolo. S'intravedeva nell'ombra il suo visetto verdastro.

— Non ho chiuso occhio tutta notte! — borbottò.

— Non hai fatto che il tuo dovere — ribatté il Mazurkante. Andiamo, presto.

Scavalcarono il muricciolo e si lasciarono giù nel pioppeto.

Paolino si mise alla testa della brigata e camminando groppon gropponi se li lasciava dietro verso il cancello d'Amina. Ma, fatti pochi passi, si volse, fe' cenno ai compagni che ristessero; e proseguì da solo.

Accuati appiè del muro essi lo videro avanzare fra i sassi e i ciuffi d'erba, poi a un cinquanta passi fermarsi presso un cancelletto.

Di lì a poco Amina apparve.

Deve le spalle ravvinte in uno scialletto. La testa ignuda si disegnava fresca e fine su l'ombrie che cominciavano a diradare.

— La c'è, la c'è... — gridò basso un ragazzo.

— Proprio lei...
— Che bel tocchetto!
— Ora non ci scappa più.

— Zitti! Citi, quieti... — ordinò lo Zipoli ricacciandoli indietro.

Richiuso il cancello, Amina s'inoltrava passo passo nel pioppeto. Ma subito si fermò e, serrandosi con un brivido lo scialletto attorno alle spalle, s'appoggiò dolcemente ad un tronco, e là rimase a guardare verso l'alto, in una posa di beato abbandono.

Allora un usignuolo cantò. Il gorgheggiol liquido ed alato si sparse tra le frasche appena sommosse dalla brezza, quasi ad invocare il giorno.

Amina lo ascoltava. La sua figurina era tutta pervasa di estatico stupore: il viso pareva spegghiarsi nel suo pallore perduto tutta quella vasta e arcana attesa di cieli.

— Davi! — fe' il Mazurkante scattando.

— Brà! — ribatté Cino, — così la faremo riscappare in casa. Aspettiamo almeno che Paolino l'abbia condotta all'aperto.

In quella Paolino si discostava dal muro e veniva verso di lei.

Come la fanciulla udì il passo si volse, e gittò un grido.

Paolino s'inclinò. Amina trillò un rapido riso.

I due si salutarono e, discorrendo animatamente, presero a camminare insieme per il sentiero che dal cancello scendeva scodinzolando giù verso il fiume.

— Ma che fa adesso? Perché non ci chiama? — Giurerai che ci gioca quel fiorentinaccio.

— Intrisi di guazza, aggranchiti, gli otto attesero ancora.

Ma sì, Paolino non si dava pensiero di loro; tirava avanti a fianco della fanciulla discorrendo animatamente con lei, senza manco degnarsi di volgersi.

Dopo poco i due sparvero dietro una piega del terreno.

Allora i nove s'alzarono e si slanciarono rapidi sull'orme degli scomparsi.

Per un po' la brigata camminò rapida sotto gli alberi, addocchiando ombre e cespugli; ma ecco che d'un tratto il pioppeto cessò dando luogo ad una landa sabbiosa, sparsa di cardi e variamente ondulata che scendeva a morire verso il fiume. Il monte di là s'alzava ora in tutta la sua maestà, vestito di ombre azzurrastre; ma sulla cima un raggio di sole già vi brillava come un gioiello.

Ad un dugento passi da loro ecco di nuovo Paolino e la fanciulla.

Cino e Mazurkante non ebber più ritengo e si gittarono in corsa, seguiti dagli altri.

Al trepiede delle sedici pedate i due si volsero, videro il branco che sopraggiungeva e si misero a correre precipitosamente risalendo il fiume.

L'inseguimento s'accanì. Gli otto s'eran buttati a galoppo saltando fossati, gridando e agitando le braccia in aria.

E chissà quanto la caccia sarebbe durata se d'un tratto davanti ai fuggitivi la landa non si fosse rotta in un torrente sabbioso. Essi tentarono in fretta di risalirlo cercando qualche passatello che permettesse di valicare di là. Ma intanto gli otto sopraggiungono, sono loro addosso e si dispongono all'assedio.

Amina allora si ferma, e visto un grosso macigno che s'ergeva in riva al torrente, lesta vi monta su e vi si mette in piedi. Poi, la testa levata, anelante, li affronta col suo sguardo sereno.

Era una fanciulla diciottenne, soda e ben fatta, dalle membra ritondate e con un viso roseo, da putto. E c'era in lei con un'aria di sanità e una libera e maschia disinvoltura nel tratto a cui gli otto, nonostante le parole di Paolino, certo non s'attendevano. Ora la luce dell'alba avviluppava i suoi capelli come un delicato foulard; quei suoi capelli che le si spartivano bruni e crespi alla sommità della fronte e le folleggiavano sulle tempie in riccioli serpentine.

Adesso s'era tolto lo scialletto e mentre se l'andava per gioco allacciando e dislacciando alla vita, restavano allo scoperto due graziose spallucce già ben formate e un petto già saldo di cui s'intravedeva, nel breve scollo, l'alabastina purità d'una carne felice di bimba.

— Selvaggi! — gridò con voce squillante. — Ma che modo è questo di perseguitare una povera ragazza? —

Nessuno fiatava. Paolino, protetto dal masso, faceva boccacce ai compagni.

— E che volete da me? — proseguì la fanciulla. — Perché mi avete seguita con tanto scannimento? —

In quel punto Cino, fatti indietreggiare i compagni, si avanzò. Aveva un'aria dondolosa e galante di vecchio trovatore.

Si mise la destra sul cuore, s'inclinò e disse:

— Parlerò io per tutti.

— Lei? — Gli otto ridevano. Cino ripeté:

— Parlerò io per tutti. — E inchinò fino a terra.

Suavia; — disse Amina con un mezzo sorriso.

— E in verità vi dico, — cominciò lo Zipoli buffamente declamando, — ch'io sarò breve e onesto: dovete brevità si conviene alla cortesia del vostro udito e onestà siede non meno nobilmente alla vercondia del vostro spirito, Madonna. E pertanto vi affermerò non essere noi di codesti paschietole

o straccamurelli o parabolani che dir si voglia, i quali vanno attorno ad attaccare i cuori nelle nuvole e corrono dietro agli amori e metterebbero in novelle il paradiso.

— Che barba questo trecento! — borbottò De Vulpis.

— Guardate i miei filibustieri, — ripigliò Cino interponendo girando un gesto sulla cerchia dei visi. — Vi paion screanzati donzelatori?... Ebbene, abbiate pure le stamane, lasciate di bon'ora i nostri letti e approfittando della frescura, ne veniamo giù così a diporto verso il fiume allorquando, ohimè, noi vi scorgemmo da lungi al braccio d'uno dei nostri compagni. — E subito uno di noi disse:

— Vo' un po' vedere in viso chi sia costei! — e si diede a corrervi appresso. Ma noi, che siamo i più fideli custodi d'ogni cortesia, ci mettemmo tutto dietro al ribaldo sapendolo uomo di simili propositi, ed ecco giunti alfine in presenza della vostra luminosa bellezza.

— Ah, che vi starebbe bene un berretto a sonagli in capo! — esclamò Amina entrando in gioco.

— E perché no? O piuttosto non vi garberebbe più di scamatarvi come un tappeto o passarvi a filo d'uno di quei vostri spilloni sottili come la dialettica d'un solo? Ebbene io sarò quello che s'aggarda ch'io sia. Vi garba forse di vedermi acciacciato da bertuccione andar attorno saltellando al vostro guinzaglio e alloccandovi amatori e vagheggiatori per vostro diletto? Ebbene lo farò. O forse vi quadra ch'io mi riduca ad abitare una stufa? una cervelliera? un orciolo? una pianella? o viver di ricotta o a cilizieri di verpi come un Battuto? Lo farò, lo farò; ché la bellezza vostra è sì grande e il mio cuor sì pazzo ch'io mi stimerei il più avventurato uomo del mondo se pur riuscissi a strappar a quelle delicate vostre labbrucce... un tenue sorriso.

Nonché un sorriso l'oratorella aveva strappato più d'una risata, qualche applauso ad Amina e ai compagni suoi.

— Bene, — disse alfine la fanciulla, viata, ma non senza cert'aria regale. — Il vostro oratore, amici, ci ha toccato il cuore con la sua bizzarra eloquenza. Così dichiariamo di arrenderci, e cediamo le armi.

Sedici braccia si proterono per accoglierla. — Vi porteremo in trionfo! —

Ma Amina guardava verso il fiume facendosi sollecito collo mano.

— Ebbene, — diss'ella di lì a poco chinandosi sul gruppo, — sapete che faremo adesso?... La vedete laggiù quella barca carica di fascine che scende per la corrente? Giacché quest'oggi è giorno che anch'io aveva decretato alla mia libertà, andiamo laggiù, ragazzi, monteremo su quella barca e ci faremo menare a diporto per l'acqua.

Un entusiastico evviva accolse la proposta. — Sulle acque, sulle acque!

— E voi sarete la nostra regina! —

La fanciulla, per dimostrare che regina sarebbe stata, ma alla moderna, — Ohi! — gridò, e spiccatò un salto, piombò con agilità incredibile in mezzo alla brigata.

Come gli otto se la videro lì in mezzo a loro quei bellissimi tanto desiati la ritrovarono più bimba che mai. E le andavano attorno e la guardavano con aria di riserbo e di malizia come un branco di cagnacci spiritati attorno a un animale mai visto. E chi stava dritto si attardava a contemplarla leccata aperta, chi le fittava di frodo l'odore dei capelli, chi le sbilirciava i piedini e le caviglie tonde, e dava di gomito al compagno e sogghignava. Per l'appunto nessuno se l'era figurato dritto in mezzo a quella sorta.

D'un tratto Amina passò in mezzo a loro e s'incamminò verso il fiume.

E la brigata le si mise dietro.

È uscito:

UNA COSA DI CARNE

Tre atti di ROSSO DI SAN SECONDO

Lire 7,50.

Arrivarono al fiume che il barcone passava allora poco lontano da riva col suo cumulo di fascine, trasportato dalla corrente. A poppa stava un vecchione grande con una barba che gli scendeva a mezzo il petto sanciciato.

— O quell'uomo! — gridò Amina. — Ci vuoi prendere con te?

— Per che fare?

— Abborda e te lo diremo.

Il vecchion non rispose. Guatava bieco tutta quella ragazzaglia, e si grattava la nuca.

— Appropinqu! — gridò il Mazurkante.

— Sarai pagato.

Il vecchion additò un piccolo approdo di pietre poco discosto di là; poi mise la barca in quella direzione.

E, di lì a poco, il piccolo Decamerone, imbarcato, cominciava a discendere lentamente pel fiume.

— A R*** dunque, — disse Amina arrampicandosi in cima al cumulo della legna. — Tre chilometri buoni...

— Sì, signorina, — ribattì il barcaiolo mentre si rimetteva al timone. — Ma voi, dite un po', chi siete?... Mica per altro, ma non vorrei mi faceste qualche brutto tiro...

— Niente paura, — gridò il Mazurkante che aveva preso possesso della prua. — Siam gente di mondo, che non bada a spendere. Tieni, Caronte. — E gli gettò attraverso il carico l'involto dei soldi raccolti: cinque lire e cinquante centesimi.

Caronte l'afferrò al volo, e intascò. Poi accese la pipa e, solenne, il gomito su la barra, tornò a figgerli innanzi sul fiume gli occhi pieni di vento.

Qua e là i nove s'erano accocciati sulla barca.

Tutti, dal poco al tanto, s'eran dati un gran da fare a preparare un giaciglio per Amina. La legna pungeva? Ecco, d'incanto, tre giacchette abbandonate i corpi de' loro proprietari e formare sotto le sue membra un soffice coltrone. E chi s'era dato cura de' suoi piedini, chi della sua testa regale. Paolino per riabbonirsi la aveva offerto un eccellente

ritocchino di cioccolata e di *vapers*, Massafra un mazzetto di fiori rubato nel broletto e Cino una corona di madrigali fioriti in sullo stile del suo grande omonimo pistoiese. Ciascuno aveva fatto del suo meglio per eccellere ai suoi occhi. Sì che quando questi occhi si posavano su di costui con un sorriso di gratitudine, tutta l'anima gli entrava in esultanza e si gridava: — È me, è me che ama!...

Poi entrò di mezzo anche il cile. Apparsu allora dietro ai monti sopra la città, colpì le cime e le coste dirimpetto e scivò giù rapido nella valle, guadagnò il fiume e inondò del suo festoso oro la barca e i suoi bizzarri argonauti.

Amina, che aveva aperto il parasole rosso, cominciò allora ad intonare una canzoncina mentre guardava davanti l'aprisi meraviglioso della vallata.

La sua voce, ad ora ad ora rubata dal vento, filava e si spargeva un l'acqua, arcana e penetrante, che i nove se la sentivano in cuore come la divinità della giovinezza.

E si misero anche a tenerle bordone. Ritto in piedi davanti al gruppo, lo Zipoli batteva il tempo e De Vulpis coloriva la polifonia con certe sue "terze" in falsetto; tanto che, dopo qualche minuto, il coro s'alzò animoso e pieno dalle dieci gole palpitando dietro al vento del fiume come una tumultuosa bandiera di suono.

Poi tutti tornarono a sdraiarsi in silenzio, uno accanto all'altro.

Chi pensava più agli esami? chi pensava più al castigo che li aspettava?

Quel vagare silenzioso in compagnia tanto soave fra tante meraviglie di terre d'acqua e cieli, colmava i loro cuori d'un'esultanza quasi perfetta. Pareva loro di vivere in qualche leggenda fatata d'amore e d'avventura.

Il Mazurkante era venuto su da prua e s'era sdraiato davanti ad Amina, in una posa da bulo.

Pareva ben determinato a volersela conquistare.

La fissò per un po', con un risolino, poi,

strisciandole presso di sorpresa, allungò una mano e agguantò uno de' suoi piedini sotto la gonna.

Amina lo ritrasse e mutò d'ardeggiò il ragazzo col suo sguardo dritto e innocente.

Il barse proruppe in un riso squallido rovesciandosi sulla schiena. Ma, non contento, tornò all'assalto: tese una mano e fece per darle di ganascio.

Un mugolio ostile si levò dai camerati. Amina s'era ritratta indietro.

— Si vede, signor mio, — diss'ella sempre tenendolo sotto il suo sguardo risoluto, — che lei ha sempre avuto a che fare con delle sguadrine.

— Uhm, potrebbe anche darsi, — grugnì il barse, mentre il suo viso olivastro si faceva di color ghezzo, ch'è il pallore dei meridionali.

— Ebbene, torni fra loro, — disse Amina — e ci liberi dalla sua presenza.

— Gli altri assentirono con voci aperte di approvazione.

Ora il Mazurkante pareva proprio una bestia presa al laccio. Stava lì chiotto, raggruppato, esitante se dovesse saltar addosso alla preda o scappare via.

Amina con voce calma riprese a dire:

— Infine io lo scuso, ragazzi... Voi non sapete chi io mi sia.

— La perla delle fanciulle!

— Il trionfo della valle!

— La nostra regina!

— Nient'affatto! — ribattì Amina. — Io sono semplicemente Amina Guicciardi. Ho dieciott'anni e faccio la seconda Liceo.

— Si peggiorano tutti verso di lei.

— Oh, una disgraziata come voi, ragazzi, una che divide con voi l'istesso calvario di professori e di libri. Compagni d'un'istessa galera, evviva!

— Evviva! — gridarono gli otto.

Ora ella parlava disinvolta come fosse abituata a stare con maschi e non c'era in lei ombra di civetteria alcuna, ma anzi una schietta e libera semplicità di modi che incantava.

FRATELLI TREVES, EDITORI - MILANO

ULTIME NOVITÀ:

Se una volta ti pesco!... (*Si jamais je te pince!...*), commedia di E. LABICHE e MARC-MICHEL. Traduz. di Cesare Levi. . . . L. 5—

Cronache teatrali - 1924, di MARCO PRAGA (EMMEPI). Con 29 incisioni. 10 —

Quando il sogno è finito..., romanzo di GIUSEPPE DE ROSSI. 9 —

Storie di Bestie e di Fantasmì, di CARLO LINATI. 9 —

La straniera in casa, romanzo di LUCIANO ZUCCOLI. 9 —

Il paese dei trentacinquemila laghi (*La Finlandia*), di LINO PIAZZA. Con 27 illustrazioni. 12 —

Una cosa di carne, dramma o pochade di ROSSO DI SAN SECONDO. 750

Il castello dei giornalisti e altre storie vissute, di MARIO BORSA. 9 —

Beatrice Cenci, di CORRADO RICCI. Edizione in un volume, con 57 illustrazioni. . . . 22 —

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, Editori, Milano (11), via Palermo, 12.

Tutti i Dadi di
Brodo Maggi
 marca ♦ Croce-Stella
 portanti il prezzo di
15 centesimi
 sono di
grande
concentrazione
 Questo brodo di
 carne completo
 è oggi, come sem-
 pre, insuperabile,
 convenientissimo

— Eh, anch'io, sapete, — proseguì con tono gaio, — sto scervellandomi dietro agli esami.... Uh, ma i vostri, lo so, non ben più terribili. La licenza liceale! Come a dire il ponte dell'assino di tutta la giovinezza.... —
— Tacque un poco, poi riprese:
— Ma via, venite qua: vi voglio dare qualche ragguaglio sui vostri esaminatori, che vi tornerà utile.

I ragazzi si fecero attenti.
— Sappiate dunque che la Filosofia è rappresentata da un pretinzolo rosmignino tutto patate e tabacchiere: è un ometto col pelo nel naso, stizzoso.... ma infine è un buon diavolo e se gli sapete a meno la teoria dell'Essere potete andar sicuri che vi passerà.... Il professore di Matematiche, soprannominato *Cantero*, è un giallo e stantio vecchiaro del viso di usario: gran bocconcello al cospetto di Dio! Ebbene, raccomandatevi al Medesimo quando capiterete sotto le sue unghie, perché vi so dir io se vi terrà l'anima ai denti.... E però molto sensibile ai doni mangerecci e alle raccomandazioni femminili. Pensatevi a tempo, ragazzi: un paio di polstri o una parolina della moglie sua vi possono salvare dalle collere catastrofiche del mostro.

A questo, speriamo, ci avrà pensato Brancaccio, — disse De Vulpis.

— *Cantero*, — proseguì Amina, — ha una bellissima moglie la quale è la croce e delizia dei professori di Botanica e di Greco Latino. Il primo dei quali è un giovinotto elegante e forte che ha almeno lo spirito di dare alla sua materia l'importanza che si merita, il secondo è un tedesco, un pezzo di roccia quaternaria, un'arca di scienza filologica, meticoloso e letichino. Ma, tuffato com'è nei dotti studi, pare non si dia troppa fatica a boccicare. Le sue boccicature si contano, come i capelli sul suo capo. Noi lo chiamiamo *Virgola*. Ma voi potete mutargli no minolo ad libitum.

— E il professor di Storia? — domandò Paolino.

— Niente paura. Troverete un grasso e tonante retore che vi rivolgerà le domande in uno stile da console di Tito Livio. Lasciatelo parlare. È di quegli uomini che non possono tollerare che altri la sappia più lunga di lui. Così vi troverete promossi senza saperlo.

— E il Preside?
— Galantissimo. Vive e lascia vivere.... Eh là, ragazzi, — concluse Amina, — credo che infine non l'abbiate pensato male a venir quassù a cercar fortuna.... Nove contro uno sarete promossi.

Alcuni salirono in piedi dalla gioia.

— Il mio dovere l'ho fatto, — soggiunse Amina girando uno sguardo su tutti i compagni, — Ora, adesso il vostro....

— Lo Zipoli le balzò innanzi e trinciò una profonda riverenza.

— Io sono — disse Cino Zipoli — un figlio dell'Arno, oratore, tremacollo e liutista. Detto anche l'«Arcifanfano» della Compagnia.

— Conosciamo le vostre specialità, — disse Amina, — e ci procureremo l'onore di servirvi de' vostri lazzi nei momenti di maggior ipocodritia.

— Ai vostri comandi! — E Cino tornò ad inchinarsi, che col naso toccava quasi la punta de' piedi.

Poi De Vulpis si fe' innanzi dal fondo della brigata.

— Ed ecco qua l'Uomo-Orchestra! — gridò — al secolo Genaro De Vulpis, abruzzese. Voletè una prova delle mie foniche prodezze?

E senz'altro, rizzandosi in tutta la persona e messi un pugno alla bocca, cominciò a strombettare verso il fiume una marcia di bell'effetto e a intercambiare dentro con pugni e ginocchiate di gran *zeng zeng* di sistro e volatine di clarinetto e borbottii di flicorno che davvero nulla era più divertente di quel ragazzo sparuto che con una mimica fu-

riosa di tutte le membra, animato dallo spirito caricaturale proprio della sua terra, riproduceva i suoni e le figure d'un'intera orchestra.

Rosso e sudato ripiombò a sedere fra le risate d'Amina e dei compagni.

Lodovico Massafra, grossetano, che rideva sempre fra sé com'una comarella e aveva il viso adombrato da una malizietta fine fine, trovò una presentazione curiosa. Stì davanti ad Amina con cinque spilli coniti entro la punta del naso. Era il suo cavallo di battaglia. Perché Massafra aveva tutta una verminaia dentro il suo naso a pettoncino ch'egli, a quattr'occhi, tirava, tirava per uccidere quei suoi parassiti spietatamente, dentro le loro tane.

Amina gettò un grido d'orrore e si coprì gli occhi.

Ma chissà fin quando il burlone avrebbe continuato fra le risate dei compagni a farle omaggio del suo prodigioso gancialino da spilli se dopo un poco non gli fosse arrivata via una pedata di Cino che lo trasportò di peso a un metro più là.

— Passavia, spallatico! —

E Cino chiamò avanti gli altri: Ricciardi, Nuvoletti e Dule, i quali essendo gente piuttosto tonta di cervello e d'aspetto presentò in massa.

— Bell'Amina, — disse, — vi presento questa

Bella d'erba famiglia e d'animiti.

Amina salutò.

I tre zughì la inchinarono dignitosamente, poi tornarono ad imbrancarsi da una parte, come tre antitroccoli.

— Paolino e Mazzurkiano.... quei bricconi, li conosco, — fe' Amina. — Non rimane più dunque nessun altro?

(Continua)

CARLO LINATI.

CEIRANO

La vettura **CEIRANO** vincitrice assoluta del **GRAN PREMIO TURISMO DI ROMA** (kg. 420) continua la trionfale affermazione classificandosi nella

COPPA DELLE TORRIGELLE

CATEGORIA CORSA

1.^a ASSOLUTA

col Gentleman Sig. Saccomani.

CATEGORIA TURISMO

1.^a DI CATEGORIA 1500

2.^a ASSOLUTA della classifica generale

(a soli 4^{te} del 1.^o arrivato)

col Gentleman Sig. Cattaneo.

2.^a DI CATEGORIA 1500

col Gentleman Sig. Zomer.

Tre macchine Ceirano partite

Tre macchine Ceirano vittoriose

Due rimedi di fama mondiale

IPERBIOTINA

Insuperabile ricostituente del Sangue e tonico dei Nervi
Prodotto Optoparale - Inserito nelle Farmacie

FERRO MALESCI

Il più attivo ed apprezzato dei ferruginosi.
Guarisce l'anemia ridonando benessere e salute.

UNICO PREMIO INVENTORE PREPARATORE
COMM. CARLO MALESCI - Firenze
Si vendono nelle principali Farmacie

Voglio una stella! romanzo di SFINGE

NOVE LIRE

Stampato cogli inchiostri G. LABITZKE di Altstetten (Zürich)

BUCCIADORO E L'UOMO

NOVELLE DI

UGO TOMMASINI

NOVE LIRE

MARIO BORSA

Il castello

dei giornalisti

e altre storie vissute

NOVE LIRE

GUIDO GOZZANO

primi

e gli ultimi colloqui

EDIZIONE DEFINITIVA

NOVE LIRE



EUSTOMATICUS

DENTIFRICI INCOMPARABILI

del Dottor ALFONSO MILANI

in **Polvere-Pasta-Elixir**

Chiederli nei principali negozi
Società Dottor A. MILANI & C. Verona.

Deboli, Anemici, Convalescenti di malattie esaurienti, col

FOSFOLODINI

"FORMULA SIMONI."

ritemprate il vostro organismo

Perfettamente tollerato tanto per via orale che ipodermica.

LABORATORIO FARMACEUTICO

LUIGI CORNELIO

PADOVA

e presso tutte le buone farmacie.

DIGESTIONE PERFETTA

con l'uso della

TINTURA d'ASSENZIO MANTOVANI

(AMARO MANTOVANI - VENEZIA)

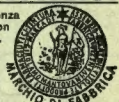
Insuperabile rimedio contro tutti i disturbi di stomaco

TRE SECOLI DI SUCCESSO

Aperitivo e digestivo senza rivali. Prendilo solo o con Bitter, Vermouth, Americano.

Atenti alle numerose contraffazioni!

Esigete sempre il vero Amaro Mantovani, in bottiglie ben tappate e con marchio di fabbrica, da grammi 25-50-100-150.



EUSTOMATICUS

DENTIFRICI INCOMPARABILI

del Dottor ALFONSO MILANI

in **Polvere-Pasta-Elixir**

Chiederli nei principali negozi
Società Dottor A. MILANI & C. Verona.



IL MIGLIOR THE DEL MONDO

FRATELLI **K & C** POPOFF

THE RUSSO ORIGINALE

Trovalsi solamente nei più fini negozi

COSE VISTE, di UGO OJETTI Serie. L. 10 -

NON PIU' CAPELLI GRIGI

CON L' "EXCELSIOR,"

la meravigliosa, innocua Lozione Rinfacciatrice di SINGER Tasson, ridà il colore naturale ai capelli, senza macchiare.

Prezzo L. 1.- Vendei nei Profumeri Profumeria SINGER, Milano, Garia Primo



Concessionari esclusivi per l'Italia: Ditta CERARE ROSSI

in ROMA a 20042, Milano, a 20052, P. Vittoria, a 20053, G. St.